104E JAARGANG — NO.: 178 MAANDAG 8 AUGUSTUS 1988

AMIGOE

VANDAAG


DITO MENDES ...rechtszaak...

Mendes: derde leerkracht geweigerd p.3
Bisslik: oversteek binnen elf uur p.5
Eleven Brothers blijft koploper p.8
India bereidt zich voor op verkiezingen p.6
Speervissers schieten zee leeg p.11

Prekè

Aruba: daar heb je Flipper Bisslik

Nieuws in vogelvlucht

...W DELHI — In noordoost In... zaterdag een schip met honder... Hindu- pelgrims omgeslagen. ...vreest dat daarbij ruim vierhon... mensen zijn omgekomen. De ...ims waren onderweg naar de ... stad Deoghar op 300 km van ...tta.

*****

...KARTA — Na het vergaan van ...eerboot in de Java- zee, Indone... ...orden 46 mensen vermist. Er ...n 52 opvarenden gered. Slecht ...zou de oorzaak zijn van de ramp.

*****

...HARTOUM — Sudan heeft voor ...ofdstad Khartoum en 3 andere ...n de noodtoestand afgekondigd ...ze steden tot ramp- gebied ver... ...d ivm de watersnood als gevolg ...e vele regenval. Een miljoen ...en is dakloos geraakt, meer dan ...0 huizen zijn vernield, veel dor... ...jn van de buiten- wereld afge... ...n. Men vreest dat de overstro... ...erger is dan die van '46 toen Khartoum onder water stond. ...e stuurde al 5 vliegtuigen met ... Het noodweer heeft aan tien... ...mensen het leven gekost.

*****

...OSKOU — De SU en Afghanis... ...ebben gedreigd met stappen als ...istan niet ophoudt met zijn ...teschendingen" van het Afgha... ...an- akkoord. In een ge... ...schappelijke verklaring bij het ...k van SU-Buitenland-minister ...rdnadze stond dat Pakistans ... aan het verzet Moskou en Ka... ...oopt tot het trekken van onver... ...lijke conclusies. De SU en Af... ...istan zijn gedwongen actie te ...nemen als er geen einde komt ...e Pakistaanse steun aan het ...t. Vandaag begon de terugtrek... van de SU- troepen uit de Af... ...nse hoofdstad Kabul. In Weste... kringen was men er verbaasd ...omdat men dacht dat men Kabul ...laatste plaats zou verlaten. De pi... ...van een Afghaans luchtmacht... ...tuig dat donderdag werd neer... ...ald in het noorden van Pakistan ... een Rus te zijn, zo is officieel ...edeeld in Islamabad.

*****

...OUL — In de buurt van Seouls ...ersiteit is zondag hevig ge... ...en tussen zo'n 400 studenten en ...e na het verbod op 15 augustus ...nmunjon Noordkoreaanse stu... ...n te ontmoeten. Er werd met ...ov- cocktails gegooid terwijl de ...enten ook anti VS- leuzen rie... Het gevecht duurde 2 uur. Uit ...antal plaatsen in Zuidkorea be... ...vanmorgen desondanks de stu... ...en- mars naar de grens met ...korea.

*****

...MSTERDAM — De dollar... ...steeg vanmorgen in Europa tot ...ogste niveau sinds augustus ...den- koers in Amsterdam was ...5 gulden, bijna 1,5 ct hoger dan ...koers 1,1325 van vrijdag.

*****

...NGOON — Bij betogingen te... ...et Burmaanse bewind zijn ...ens 3 doden gevallen door poli... ...gels en er vielen 20 gewonden. ...egu, vlakbij de hoofdstad Ran... ...n in Thnatp-in trad de politie ...eweld op, nadat oa studenten ...ks een samenscholings- ver... ...straat op waren gegaan. Ook ...ag werd er weer betoogd. Er ...t staking opgeroepen voor van... Veel winkels bleven dicht. Aan ...togingen nemen ditmaal geen ...histische monniken deel.

*****

...MAN — De beslissing om wet... ...en bestuurlijke banden met de ...lijke Jordaan- oever te verbre... ...de rol van de PLO versterken, ...Jordanie's koning Husayn tij... ...en kabinets- zitting. Hij noem... ...besluit pijnlijk maar erop ge... ...e PLO meer verantwoordelijk... ...geven in de door Israel bezette ...den.

*****

...OSIA — Een zware explosie ...in de afgelopen nacht een ...club in de Cypriotische hoofd... ...ewoest. Er is geen melding ge... ...van slachtoffers. De club was ...ogenblik van de explosie dicht. ...and stelde zich ver... ...ordelijk.

*****

...OSIA — Libie wil een neutra... ...itie innemen in het "interne " ...in het buurland Tchad. Zo zei ...Al- Gadafi. Zonder voorwaar... ...raf wil hij een ambassade ope... ...in de Tchadische hoofdstad ...mena.

*****

...AIRO — Voorafgaande aan ...overleg met Israel en de VS ...de enclave Taba op het Sinai... ...eiand heeft de Egyptische dele... ...leider Maher de eis herhaald ...t Egypte geen geld geeft aan ...e. Israel heeft er een toeristisch ...um van gemaakt.

Voor actieve deelname stembus campagne

Twee ministers uit kabinet van Lusinchi

CARACAS — Twee ministers uit het kabinet van president Jaime Lusinchi hebben hun ontslag ingediend omdat zij actief deel willen nemen aan de komende verkiezingscampagne. Onder hen is de Olie- minister Arturo Hernandez Grisanti.

Het aftreden van de ministers van Energie en Mijnzaken en die van Binnenlandse zaken, Jose Angel Ciliberto, werd door het officiele persbureau Venpress bekend gemaakt. De ex ministers Hernandez Grisanti en Ciliberto willen zich kandidaat stellen voor de senaat namens de regerings- partij Accion Democratica. Begin december worden algemene verkiezingen in Venezuela gehouden, onder meer voor het presidentschap en de beide kamers van het congres. Zij gaan ook deelnamen aan de verkiezings- campagne van AD- presidents- kandidaat Carlos Andres Perez die zich al president waant.

OPVOLGERS

Tot minister van Energie en Mijnzaken is benoemd Julio Cesar Gil en tot waarnemend minister van Binnenlandse zaken Estela Roca de Azuaje. Beiden waren al onder- ministers. Zij hebben ondertussen al hun eed afgelegd in handen van president Lusinchi.

Verleden maand stapte al als minister op Simon Alberto Consalvi van Buitenlandse zaken. Ook hij ging actief de politiek in. Andere hoogwaardigheids- bekleders hebben de laatste tijd eveneens hun functies om deze reden ter beschikking gesteld.

OPEC-voorzitter: Ernst met prijzen en productie

LAGOS — Minister Rilmanu Lukman van Oliezaken van Nigeria zegt te hopen dat de OPEC- landen zich gaan houden aan hun productie- limiet. Na het beeindigen van de oorlog tussen Iraq en Iran voorziet hij een verbetering van de olie- markt.

In een gesprek met journalisten vertelde minister Lukman die de voorzitter is van de Organisatie van olie- exporterende landen (OPEC) over de recente vergadering van het prijzen- comite van de Opec. Hij zegt er van overtuigd te zijn dat het de Opec-landen ernst is met het nakomen van hun verplichtingen ten aanzien van de prijzen en de productie.

Veroordeeld in kosten:

Notaris Lacle blijft vastzitten

ORANJESTAD — De rechter heeft vanmorgen het verzoek van notaris Lacle voor zijn invrijheid- stelling afgewezen en de notaris veroordeeld in de proceskosten.

Zoals bekend zit de notaris nog steeds vast in afwachting van het onderzoek. Mede in verband met zijn gezondheids- toestand, had Lacle het verzoek ingediend voor invrijheid- stelling.

De Officier van Justitie was daar fel tegen ingegaan omdat Lacle veel mensen op Aruba "grof benadeeld" heeft tot een bedrag van 3,1 miljoen gulden.

De Amigoe komt morgen nog verder terug op het vonnis dat vlak voor het sluiten van de krant werd uitgesproken in Oranjestad.

Peru en Ecuador gaan wegen in grensgebied verbeteren

QUITO — Peru en Ecuador hebben besloten in hun grens- gebied wegen aan te leggen en de snelwegen te verbeteren om daarmee de integratie te bevorderen. Aan de regering van Peru is in overweging gegeven om de speciale grens- heffing op te heffen.

Vertegenwoordigers van beide landen hebben begin augustus in Loja aan de grens van Peru vergaderd. De verbetering van het wegenstelsel acht men van belang voor het toerisme maar ook voor de onderlinge handel. Vooral wees men op het belang van de inter- oceaanweg Machala- Zamora- Chavez- Valdiva welke de verbinding vormt tussen Puerto Bolivar aan de Pacific- kust van Ecuador met Puerto America in Peru.

Chili en Peru brengen handel in evenwicht

SANTIAGO — Chili en Peru hebben een overeenkomst gesloten dat ten doel heeft de handelsrelaties tussen beide landen in evenwicht te brengen. Op het ogenblik trekt Chili aan het langste eind met een handelsoverschot van 58 miljoen dollar.

De 'menselijke dolfijn' behaalt record

SAVANETA — *Aruba was zondag geheel in de ban van de geslaagde oversteek van Venezuela naar Aruba, die Statenlid / sportinstructeur — ook wel de menselijke Dolfijn genoemd — Roly Bisslik gisteren in tien uur en achtentwintig minuten aflegde om aandacht te vragen voor de zwemsport op Aruba. Hij vestigde daarmee een record dat in het Guiness Record Book zal komen. Foto: de zeer vermoeide Roly Bisslik na veilige aankomst op Arubaanse bodem.*

VANDAAG AFKONDIGING DATUM BESTAND

Iraq en Iran laten voorwaarden vallen

Staak het vuren in Golf-oorlog voor deur

NEW YORK — De secretaris-generaal van de Verenigde Naties, Javier Pérez de Cuellar, heeft zondagavond verklaard voornemens te zijn maandag een datum aan te kondigen voor een bestand in de Golf. "In principe zal ik morgen het bestand aankondigen", zei hij zonder nader in te gaan op een datum. Iran gaat ermee akkoord directe onderhandelingen te voeren met Iraq nadat een datum voor de wapenstilstand in de Golfoorlog is overeengekomen. Dit heeft de Iraanse minister van Buitenlandse Zaken, Ali Akbar Velayati, zondag verklaard.

"Wij aanvaarden directe onderhandelingen na een wapenstilstand, na D-Day", zei Velayati na ruim anderhalf uur durend overleg met Pérez de Cuellar. Op welk niveau de onderhandelingen worden gevoerd, de datum ervan en de plaats van handeling worden vastgesteld door de VN-secretaris- generaal, zei hij.

WEG VRIJ

De Iraakse president, Saddam Hussein, verklaarde zaterdag dat zijn land instemt met een staakt-het-vuren zonder dat Iran zich officieel verbond onmiddellijk erna directe onderhandelingen te beginnen. Met de Iraanse reactie van zondag lijkt de weg vrij voor het instellen van een staakt-het-vuren in de al bijna acht jaar durende Golfoorlog.

TWEE WEKEN

Op een vraag op welke termijn een staakt-het-vuren van kracht kan worden, zei Pérez de Cuellar: "Ik denk misschien twee weken — niet het aankondigen ervan maar het instellen van een wapenstilstand — want U weet waarschijnlijk dat het nogal veel voorbereiding eist". Wanneer een wapenstilstand kan ingaan? "Het hangt ervan af. Het kan vandaag of de dag erna als beide zijden ermee instemmen", aldus Perez.

Op de wapenstilstand aan de rond twaalfhonderd lange grens tussen Iran en Iraq zal volgens plan worden toegezien door een 250 man sterke groep waarnemers van de Verengide Naties. Met de jongste ontwikkelingen hebben de belligerenten aan de Golf binnen 24 uur de obstakels opgeruimd die de afgelopen twee weken het instelen van een wapenstilstand in de weg stonden. Het staakt-het-vuren vormt het eerste punt van de resolutie 598 van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties, die voorziet in tien punten voor een regeling via onderhandelingen van het conflict.

Met de verklaring van president Saddam Hussein zag Iraq zaterdag af van zijn eis tot directe onderhandelingen alvorens ook maar een concrete maatregelen uit de VN-resolutie 598 zou worden afgevoerd. De eis van Baghdad was volgens waarnemers gevolg van het Iraakse wantrouwen dat de Islamitische leiders in Teheran niet zozeer beëindiging van de oorlog zouden nastreven, als wel tijd willen winnen om de oorlogsmoede troepen en bevolking op adem te laten komen.

Na de Iraakse concessie leken de posities van beide strijdende partijen meer op één lijn te komen, waarbij zij duidelijk hun goede wil toonden de weg naar een vredesproces op te gaan met het doel een einde te maken aan de achtjarige oorlog, die naar schatting één miljoen mensen het leven kostte.

PARAATHEID

Naast de wapenstilstand voorziet resolutie 598 onder meer in het stationeren van VN-troepen tussen de oorlogvoerenden, de terugkeer van de troepen naar de internationale grenzen en de uitwisseling van krijgsgevangenen.

Het wantrouwen bleef ook zondag zeker nog bestaan. Zondag meldde Iran dat zijn troepen aan het front "in staat van paraatheid" bleven en Baghdad dreigde Teheran met represailles als het "zijn agressie voortzet".

De versnelling van het vredesproces gaat vergezeld van belangrijke diplomatieke activiteit van Saudiarabië en Kuwayt, twee Arabische Golfstaten die hun steun aan Iraq tijdens de laatste jaren van de oorlog niet hebben verhuld. De Saudische minister van Buitenlandse Zaken, prins Saud Al Faysal, werd zaterdag ontvangen door de Iraakse president Saddam Hussein, kort nadat deze had aangekondigd de wapenstilstand te aanvaarden. Faysal reisde zondag door naar New York. De Kuwaytse minister van Buitenlandse Zaken, sheikh Sabah Al Ahmad Al Sabah, reist de komende dagen naar Moskou. Een ander teken van ontspanning in het gebied van de Perzische Golf was dat de Iraakse president, die zich de laatste jaren alleen in uniform toonde, zaterdagavond voor de Iraakse televisie voor het eerst te zien was in de 'dashdasha', de Iraakse traditionele kleding.

Justitie Mexico: Moord Cardenas-medewerkers zonder politiek motief

MEXICOSTAD — De moordaanslag op de adviseurs van ex presidents- kandidaat Cuauhtemoc Cardenas heeft geen politieke achtergrond gehad. Zo deelde het ministerie van Justitie mee in Mexicostad.

Cardenas die als tweede eindigde bij de onlangs gehouden presidents- verkiezingen heeft steeds beweerd dat de moord op zijn naaste medewerkers Francisco Ovando Hernandez en Roman Gil Hernandez het werk was van "reactionaire elementen" die probeerden het verkiezings- proces te verstoren. Het hoofd van het Openbaar Ministerie in de hoofdstad, Renato Sales Gasque, maakte echter bekend dat een bende die geleid wordt door drie broers vermoedelijk de aanslag heeft beraamd en uitgevoerd. Dit gebeurde uit wraak in verband met een eerdere affaire uit de tijd toen Ovando nog met Justitie belast was in de deelstaat Michoacan. Dat was onder Cardenas als gouverneur van die staat.

Inflatie Argentinie: in juli record

BUENOS AIRES — In de maand juli namen de kosten voor levens- onderhoud in Argentinie met 25,6 procent toe. Dit was het hoogste inflatiecijfer sedert juni 1985.

Over de eerste zeven maanden van dit jaar komt de inflatie uit op 177,9 procent. Over de afgelopen twaalf maanden, inclusief juli 1988, bedraagt de inflatie 381,2 procent. In juli 1987 was de inflatie nog acht procent, die over de eerste zeven maanden 44,1 procent en over de periode van twaalf maanden 110 procent.

In Paraguay op initiatief RK-kerk

Duizenden straat op tegen Stroessner-bewind

ASUNCION — Zo'n 45.000 mensen hebben zaterdag deelgenomen aan een betoging tegen het huidige bewind in Paraguay. De demonstratie ging uit van de Roomskatholieke kerk.

Centraal stond bij deze betoging het feit dat deze kerk zich vervolgd voelt in het huidige Paraguay onder leiding van president generaal Alfredo Stroessner. De betoging had een rustig karakter. Men werd in de gaten gehouden door een politiemacht van vijfduizend man. De oppositie zei dat het de grootste betoging was tegen het bewind van Stroessner die al bijna 35 jaar aan de macht is en nog steeds niet denkt aan aftreden.

De laatste tijd ligt de hierarchie van de katholieke kerk herhaaldelijk overhoop met de dictator. Ook bij het recente bezoek van paus Johannes Paulus bleek deze gespannen verhouding.

Een recent incident was de uitzetting van een Spaanse pater Jesuiet die een college had gegeven over de Bevrijdings- theologie, door Stroessner en de zijnen begrepen als oproep tot gewapende opstand. Spanje heeft tegen deze uitzetting geprotesteerd. De botsingen met het regime zag komen vooral voort uit het opkomen voor de mensenrechten door de geestelijkheid.

pagina 9.

MENSEN

In de dierentuin van Douay La Fontaine, in het westen van Frankrijk, zijn 23 AMAZONE-ANACONDA'S ter wereld gekomen. De moeder beet er kort na de geboorte twee dood, terwijl vijf eieren niet levensvatbaar bleken. De Anaconda, de zwaarste slang ter wereld, plant zich in gevangenschap slechts sporadisch voort. Anaconda's zijn groen en hebben zwarte vlekken op de rug. Jonkies wegen 260 gram en zijn 75 centimeter lang. "Ze zijn prachtig", zei dierentuindirecteur Gay zaterdag. Het duurt nog even voor de 16 kleine anaconda's aan hun eerste maal mogen: als ze drie weken zijn, krijgen ze elk een muis.

*****

De kleine Davi van Reuler uit Groesbeek nam in Nijmegen tijdens de Vierdaagse zijn kans waar. Met zijn TROMMELTJE rende hij naar het Spookbataljon van de luchtmacht en speelde de eerste trom mee. Meteen had hij de lachers op zijn hand. De soldaten die een ingewikkelde serie exercitie-oefeningen demonstreerden, lieten zich niet van de wijs brengen.

De secretaris-generaal van de Verenigde Naties, JAVIER PEREZ de CUELLAR, is zondag in de lift blijven steken toen hij bij het gebouw van de organisatie aankwam voor belangrijk overleg met de Iraanse minister van buitenlandse zaken over een eventuele wapenstilstand in de golfoorlog. De lift, die de secretaris-generaal naar zijn suite op de 38e verdieping moest brengen, bleef 1,3 meter boven de grond hangen. Bewakingspersoneel brak onmiddellijk de deuren open en hielp Perez de Cuellar naar beneden. Toen hij in een andere kooi stapte, maakte Perez tegenover een journalist het grapje: "Niet de besprekingen zitten vast, ik zit vast".

De Haagse politie trof zondag in de wijk Leyenburg een hevig bloedende man aan. Hij lag onderaan de trap van zijn woning. Bij navraag bleek dat hij door zijn vrouw van de trap was gegooid. De man was namelijk fel ANTI-ROKEN en had niet kunnen verwerken dat zijn vrouw, die eigenlijk gestopt was, toch weer een sigaretje had opgestoken. Het tweetal kreeg daarover een hevige ruzie waarbij de man van de trap werd gegooid. Hij kon ter plekke worden behandeld, tegen de vrouw worden door de politie geen verdere stappen ondernomen, aldus een politiewoordvoerder.

*****

Door een DIEFSTAL in een warenhuis in Munchen is een poging om de verzekering voor miljoenen op te lichten opgelost. Een 39-jarige vrouwelijke arts uit Vilseck in Beieren werd aangehouden toen zij kleding wilde stelen, zo deelde de politie zondag mee. De vrouw heette een jaar geleden bij een ongeluk in Spanje om het leven gekomen te zijn. Haar 44-jarige man wilde daarna enkele miljoenen mark van de verzekering opstrijken. De bedragen werden echter niet uitbetaald omdat de omstandigheden rond de dood onopgehelderd bleven. Nu is ook de echtgenoot opgepakt. De justitie in Amberg heeft de zaak in handen. De arts was een maand geleden onder geheimzinnige omstandigheden verdwenen uit een hotel in het westen van Zwitserland. Volgens de plaatselijke pers had ze daar gezegd alleen haar man te willen afhalen. Ze ging uit het hotel weg, liet haar hond achter en kwam niet terug, tot zij vrijdag — klaarblijkelijk zonder een cent — door een warenhuisdetective werd betrapt.

*****

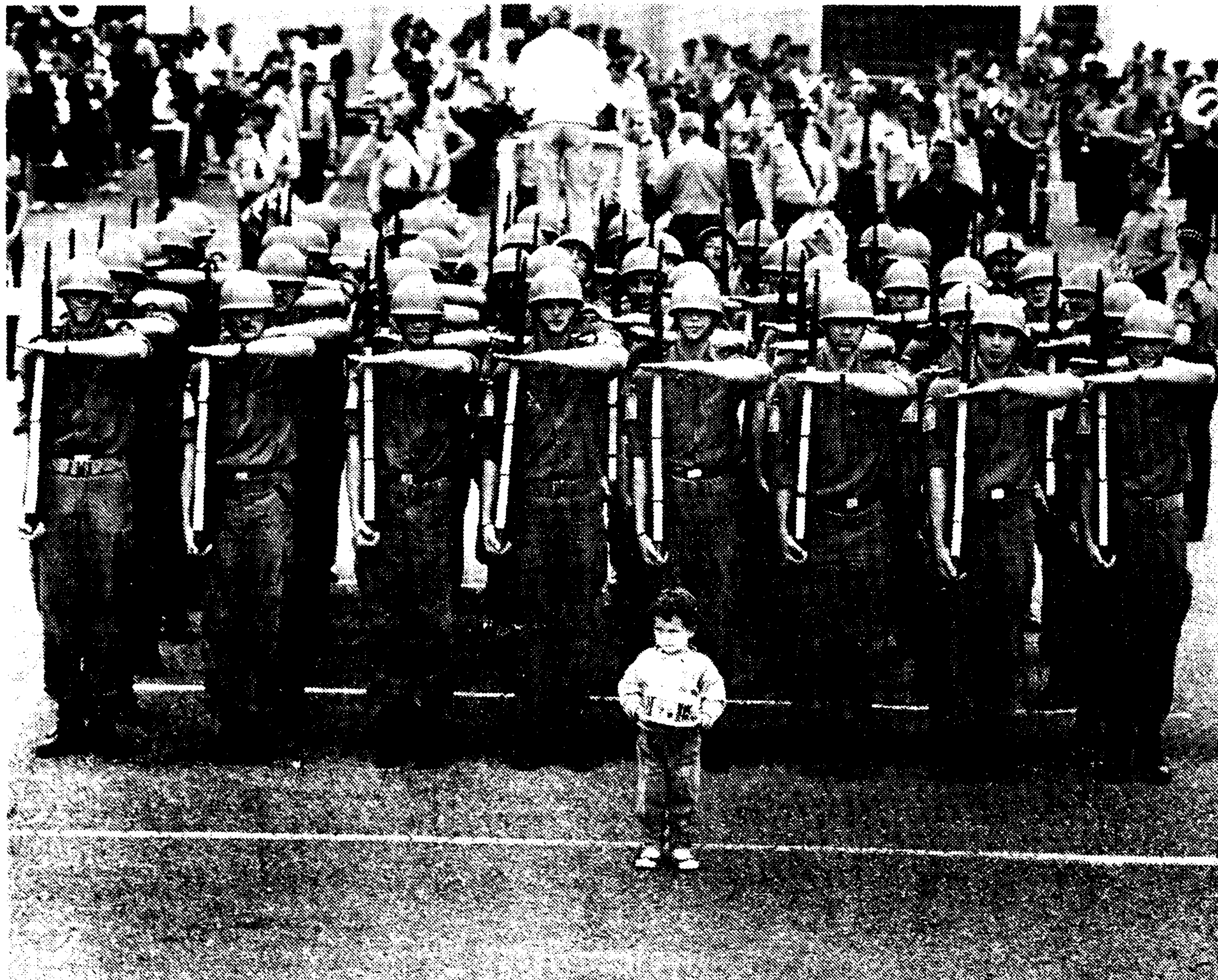


Doktoren van het North Memorial Medical Centre zijn ervan overtuigd, dat de ingreep die zij twaalf dagen geleden bij de evenoude Kristen Meckle verrichten, is geslaagd. De pasgeboren baby moest direct na de geboorte met spoed geopereerd worden, nadat tijdens de bevalling via keizersnee haar VINGERTJES per ongeluk werden afgesneden. De operatie duurde vijf uren. Men deed de vingertjes op ijs, terwijl de chirurgen ragdunne draden gebruikten om de kootjes, zeven hoofdadertjes, en zenuwen weer aan elkaar te hechten. Daarna werd de huid weer vastgemaakt. De vingers genezen goed en volgens de artsen is de bloedcirculatie uitstekend.

*****

Mathias Rust, die ervan beschuldigd is dat hij wil verdienen aan zijn gedurfde vliegreis naar het RODE PLEIN, heeft in een zondag gepubliceerd interview gezegd dat hij kosteloos spreekbeurten wil gaan vervullen ter bevordering van de vrede en de Westduits-Sovjetrussische vriendschap. Hij is bereid een psychologische test te ondergaan om te zien of hij fit genoeg is voor het terugkrijgen van zijn vliegvergunning. Zij werd na zijn vlucht naar Moskou op 28 mei 1987 ongeldig verklaard. De 20-jarige Rust, die woensdag in de bondsrepubliek terugkeerde na 11 maanden te hebben uitgezeten van zijn gevangenisstraf van vier jaar, werd geinterviewd door het geillustreerde weekblad Stern, dat voor 1 miljoen mark zijn exclusieve verhaal zou hebben gekocht.

*****



Wega di Number CURAÇAO

8 5 1 3 9 6 0 7 4 2

0040	4347
6703	8364
9488	5808

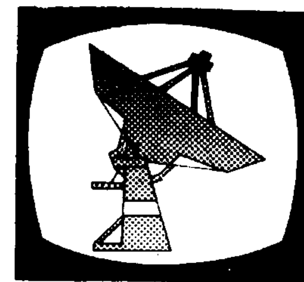
BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Rambo III* (*f*.5,- p.p.).

*****

TELECURAÇAO
MAANDAG: 16.30 Ora pa mucha; 18.00 Siensia i Teknologia met Leo Floridas; 18.45 Informe deportivo met Hector Rosario; 19.00 Tempu pa Dios; 19.05 '60' Minutes; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Ku porta habrí met Robin Visser: «Charles Gomes Casseres»; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 Departament Cultuur en Opvoeding: «Van heinde en ver in Zuidafrika»; 23.00 Sluiting.

DINSDAG: 16.30 Ora pa mucha; 17.00 MTV Musical; 18.00 Obra di man met Loupe; 18.30 Mira i Skucha; 18.45 Informe deportivo met Hector Rosario; 19.00 Tempu pa Dios; 19.05 Kushina di oro met Saida Hernandez; 19.30 Small Wonder; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Enkuentro met Paul de Windt; 21.30 Tesoro di Kòrsou met Hermanito; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 Crime Story; 23.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

*****



MAANDAG: 18.00 TMC Like normal people; 19.30 TBS Baseball: San Francisco at Atlanta; 20.00 TMC Uncle Tom's cabin; 22.00 TMC Thunder Run; 22.20 TBS She; 23.30 TMC Hot Pursuit; 24.30 TBS National Geographic Explorer.

DINSDAG: 01.05 TMC Short film showcase; 02.00 TMC Uncle Tom's cabin; 10.05 TBS Question of guilt; 13.05 TBS King Solomon's treasure; 18.30 TMC Jaws the Revenge; 20.00 TMC The bedroom window; 20.05 TBS The final countdown; 22.00 TMC The thief who came to dinner; 22.05 TBS Special bulletin; 24.00 TMC Something wild; 24.20 TBS Attack!

*****

AGENDA CURAÇA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten artsen van Bandabao (3e distrikt) kun spoedgevallen telefoon 641658 bell dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medisch trikten kunnen voor spoedgevall artsenpraktijk van hun eigen huisarts het antwoordapparaat zal dan mede wie de dienstdoende arts is.

*****

THORAX CENTER (Jan Noorduy naast UNA, tel.: 85544): openingstijd maandag t/m vrijdag van 08.00-17.0 op zon- en feestdagen alsmede op w gen na 17.00 uur voor spoedgevall 85917.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARG (wijkverpleging): Kantoor Santa Ma tel.: 82947/81078; geopend van ma t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zat de gehele dag gesloten; na 17.00 uur de zuster van de wacht bellen: zuster tel.: 79721,, pageboy 027-360.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagm van 12.30-15.30 uur; donderdagmidd 07.15-10.30 uur; alleen volgens afsp

*****

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (heen Wijkverpleging Curaçao): Kanto Canario-/Gosieweg, tel.: 44231/4423 opend van maandag t/m vrijdag van 0 18.00 uur; de wacht heeft zuster Weve 672754.

*****

GEZINSVERZORGING (Kwido pa F geopend van maandag t/m vrijda 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kanto Maria 17, tel.: 80222.

*****

FUNDASHON LECHI DI MAMA KOR voor meer informatie kunt u de volg nummers bellen: 75628, 672289 en 5

*****

LUCHTPOSTSLUITING (Postka Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: m dag, dinsdag, donderdag en vrijdag uur; woensdag 10.15 uur. Voor aanget de stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: din en vrijdag 17.30 uur en zaterdag 10.4 17.00 uur.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Pa tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zat van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, 54300.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geo van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda
Paradeis, F.D. Rooseveltweg 46-B, 89676/89808.
Punda
Brievengat, Corrieweg 32, tel.: 79 79567.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BE GING
Brievengat: iedere maandag woensdagavond om 19.30 uur te Jira weg 8, Centrum Devi Kundalini. iedere woensdag- en vrijdagavond 19.30 uur te **Openbare Basissch Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond 19.30 uur gebouw Credit Union San Pe
Kanga: iedere woensdag- en zaterd vond om 19.30 uur te Centrum Abra achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zate gavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

*****

AMIGOE Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV.
Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Hanneke van Kouwen (wnd. hoofdredactrice)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Yvonne van Es, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 873859 (Franse kant).
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabant Pers.

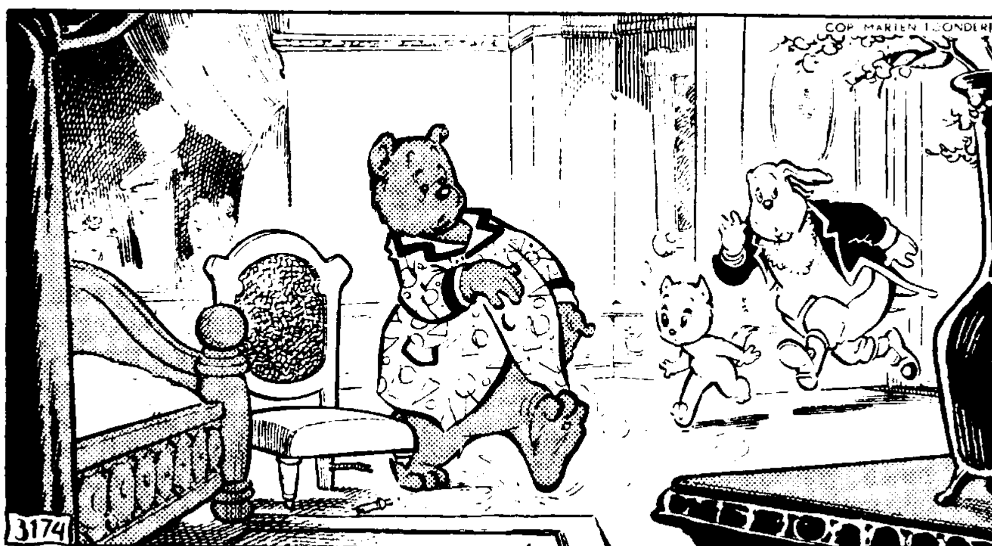
DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, **tel.: 370503, 370504 en 370304.**
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

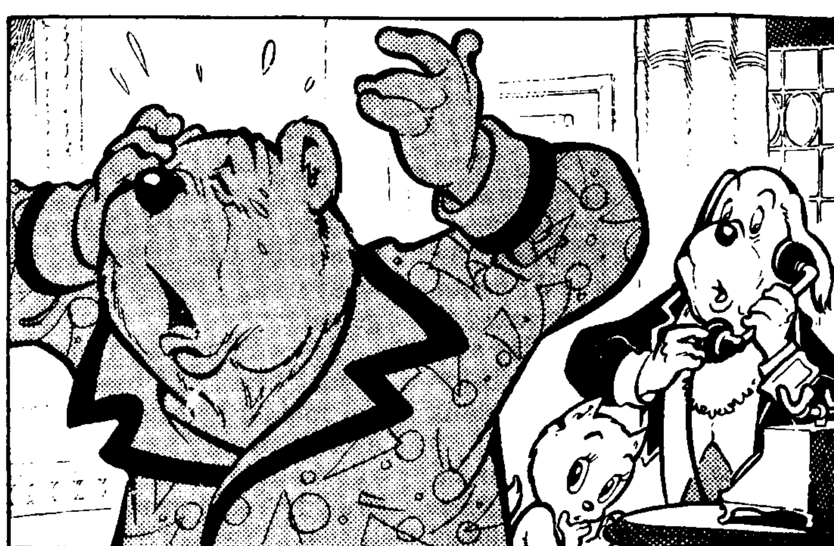
Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand.**

Buiten Antillen (Nederland):
NA*f*.80,15 per maand (luchtpost) of NA*f*.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en het Stenenbeen-probleem

door Marten Toonder





3174 — Toen Tom Poes en Joost het slaapvertrek binnensnelden, zagen ze heer Ollie met een geteisterde uitdrukking op het gelaat heen en weer lopen. Hij bonkte daarbij zó zwaar met het linkerbeen, dat de kalk van het plafond viel.

"Wat is er?" vroeg Tom Poes ongerust. Heer Bommel gaf echter geen antwoord, doch bonkte voort.

"Misschien heeft heer Olivier zijn tenen gestoten", zei Joost, op de gebroken stoelpoot wijzend. "Men kan zich zodoende ernstig bezeren!"

"Nee!" riep heer Ollie piepend. "Niet bezeren! Dat is het hem juist!"

"Ik begrijp het niet", zei Tom Poes. "Waarom loopt u dan zo vreemd en waarom is die stoel kapot?"

"Ik...", riep heer Bommel, "ik heb... ik heb een stenen been!" Met deze woorden liet hij zich op het bed zinken en barstte in schreien uit.

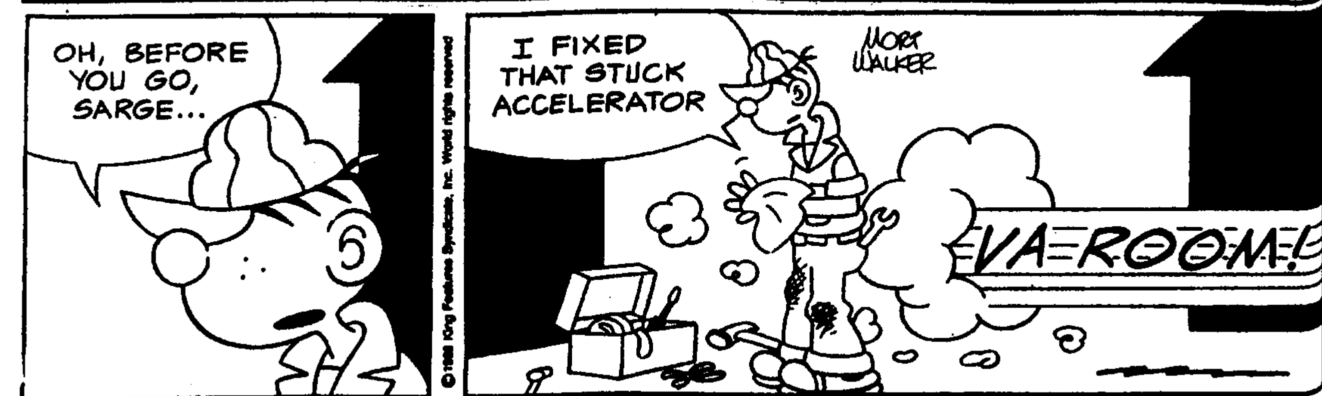
"Ik, ongelukkige!" jammerde hij. "Waarom moet dit mij nu juist overkomen? Dit kan mijn teer gestel niet verdragen - dit is te veel!"

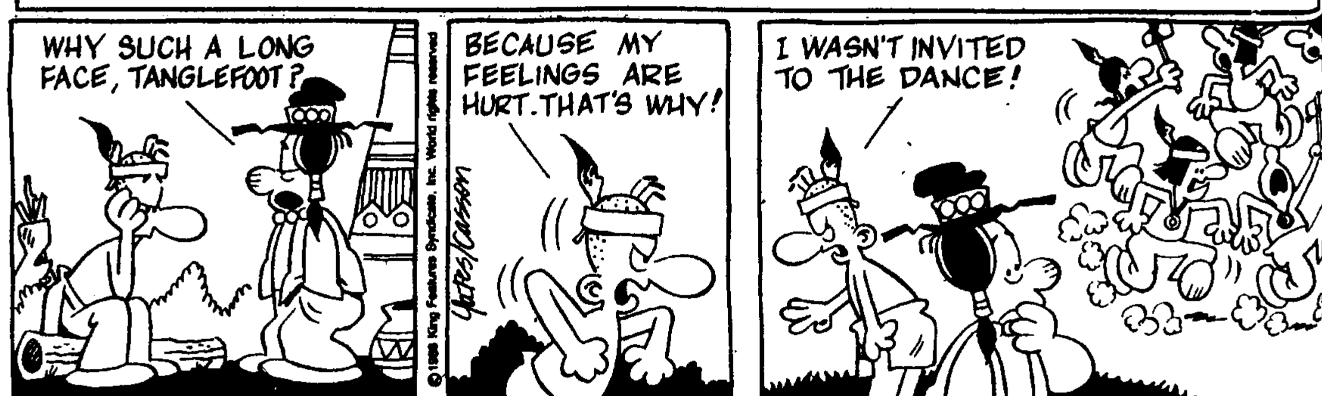
Op deze wijze ging hij enige tijd door en toen Tom Poes en Joost geschrokken zijn voet hadden onderzocht, drong het tot hen door, dat hier werkelijk iets ernstigs aan de hand was.

"Ik moet een geneesheer ontbieden", zei Joost, de telefoon grijpend. "Dit lijkt me een lelijke kwaal".









...ENDES: DERDE LEERKRACHT GEWEIGERD

...is: nieuwe school in Emmastad

Skol Humanista begint rechtszaak

...ILLEMSTAD — Het bestuur van Skol Humanista spant ...kort geding aan tegen de overheid over het niet toekennen ...n een geschikt, permanent onderkomen voor de papia...ntstalige school. Vandaag of morgen dient advokaat mr ...S. Salsman daartoe een verzoekschrift bij de rechtbank in. ...t schoolbestuur eist dat het Bestuurscollege de ruim een ...r geleden gedane toezegging voor de bouw van een nieuwe ...hool op een stuk terrein in Emmastad nakomt. Skol Huma...ta acht het tegenvoorstel van gedeputeerde Dito Mendes de ...uveia om in plaats van nieuwbouw een leegstaand ...oolcomplex in Bonam te betrekken, volledig onacceptabel.

...edeputeerde Mendes de Gou...a heeft er niets op tegen als de ...cteur van de Skol Humanis...drs. Frank Martinus- Arion ...kort geding begint: "Als bur...heeft hij het recht om naar de ...hter te stappen om daar zijn ...jk te halen. Voor de overheid ...e kwestie duidelijk: In deze ...is het onverantwoord om extra geld uit te trekken voor de bouw van een nieuwe school die opgetrokken is uit barakken, terwijl een stenen gebouw met twaalf klaslokalen in Bonam leegstaat. Nieuwbouw is dus definitief van de baan. In de wet staat dat wij een school met een inadequate behuizing een ander onderkomem moeten aanbieden, maar niet waar dit gebouw moet staan. Wij gaan dus volledig volgens de regels te werk", aldus gedeputeerde Mendes de Gouveia.

Hij verklaarde dat er inmiddels duidelijkheid is gekomen in de problematiek rond de papiamentstalige school. Vandaag gaat er nog een brief de deur uit naar het schoolbestuur. De brief van gedeputeerde Mendes vormt een antwoord op het tegenvoorstel dat Skol Humanista in juni heeft gedaan voor de bouw van een barakkenschool voor 165.000 gulden in Emmastad. In zijn brief verontschuldigt de gedeputeerde zich voor de late beantwoording van het schriftelijke voorstel van directeur Martinus-Arion. Hij wijdt dit aan de gedwongen vakantie- dagen van de betrokken ambtenaren.

BONAM

De gedeputeerde verwerpt defenitief het voorstel van directeur Martinus-Arion, omdat hij de bouw van barakken voor dit bedrag te duur vindt, temeer daar er een goed alternatief in de vorm van een leegstaande, stenen school te Bonam, aanwezig is. De gedeputeerde stelt dat zolang Skol Humanista geen ander onderkomen heeft gevonden, de school voorlopig in de voormalige Maduroschool gehuisvest moet blijven,.

Gedeputeerde Mendes is tevens van mening dat Skol Humanista niet in aanmerking kan komen voor financiën voor extra personeel. "De overheid heeft voor de school twee leerkrachten ter beschikking gesteld. Volgens de wettelijke normen kan de overheid voor deze school niet nog eens een leerkracht die tevens dienst doet als hoofd ter beschikking stellen. Een extra leerkracht kunnen wij niet financieren. Als Skol Humanista nog een leerkracht wil, moet zij zich met dit verzoek wenden tot Sedukal (Schooladviesdienst). Deze dienst beslist hierover", aldus Mendes de Gouveia.

SNEEUWWITJE

De gedeputeerde stelde met klem dat hij deze school als iedere andere bijzondere school behandelt. "De school van Martinus is gelijk aan elke andere. Niet meer en niet minder. Skol Humanista hebben we zeker niet als Assepoester behandeld. Evenmin kan de school aanspraak doen op meer overheidssteun dan de overige bijzondere scholen. Skol Humanista is evenmin Sneeuwwitje", aldus de gedeputeerde Mendes de Gouveia die verklaarde dat de overheid altijd bereid is om over problemen te praten. Over de kwestie van nieuwbouw voor Skol Humanista is hij echter zeer beslist: er komt geen nieuwe school. Partijen zullen hun gelijk nu voor de rechter moeten uitvechten.

...orgen weer aan tafel met CPA

...avenvakbond heeft ...eisen afgezwakt

...ILLEMSTAD — De ...dsbemiddelaar is optimis...h gestemd dat de goede ...er aan de onderhande...stafel tot uiting zal komen ...en akkoord dat de haven...bond CBH/OVP met de di...tie van de Curaçao Port ...ority (CPA) moet sluiten. ...vakbond heeft tijdens een ...gadering vrijdag de eisen ...t afgezwakt. De CPA-...ectie zal de gewijzigde ...rstellen bestuderen. Mor...komen de partijen weer ...en.

...e waarnemend landsbemid...ar, Ronald Francisca, wilde ...udelijk niets over de gewij...e voorstellen loslaten omdat ...artijen daarover nog aan het ...ten zijn. Hij zei wel dat de ...r bij de besprekingen afgelo...vrijd... ...ed was. Veel beter ...in het begin. De vakbond ...ft vrijdag gewijzigde voor...llen ingediend die de directie ...rn moet bespreken. Morge...htend wordt daar verder over ...proken, aldus de waarne...d landsbemiddelaar.

VERPLICHT

...dviseur Bèbè Rojer van de ...H/OVP bevestigde tegenover ...migoe dat de vakbond de ei...enigszins heeft aangepast. ...de 3 extra vakantiedagen ...t de vakbond wél staan: het ...al vakantiedagen dient ver...d te worden van 19 naar 22 ...t dat het aantal was dat de ...knemers altijd hadden toen ...og in dienst waren van de ...heid aldus Rojer. Ook blijft ...akbond eisen dat het aantal ...nstjaren dat het personeel ...r de overheid gewerkt heeft, ...rdt overgenomen door de ...A. Zoals bekend is dit niet ge...eld bij de overgang naar CPA-...nst, hetgeen Rojer de over...d en de CPA kwalijk neemt. ...merkte wel op dat ook de vak...d in deze gefaald heeft. ...uridisch is de CPA echter ver...cht om de dienstjaren te er...nen, zo heeft Rojer vrijda...tend aangevoerd. Hij is opti...tisch gestemd dat dit me...gsverschil uit de weg kan ...rden geruimd, zeker omdat ...eputeerde Dito Mendes en ...arnemend gezaghebber Elmer Wilsoe hebben toegezegd de kwestie te bestuderen.

SPAARFONDS

Voor wat betreft de wachtlopers- premie, is de vakbond bereid om de eis te laten vallen dat een bepaald percentage over het salaris moet worden uitgekeerd aan het personeel in continudienst. De vakbond pleit nu voor een premie tussen de 50 en 70 gulden. De eis van vakantie- uitkering heeft de vakbond eveneens laten vallen. Nu wordt een spaarfonds geeist waarin de werkgever 3 procent moet storten en de werknemers 1 procent. Dat geld wordt in principe uitgekeerd als het personeel met ontslag of pensioen gaat maar moet ook gebruikt kunnen worden voor "een goed doel", aldus Rojer, zoals de bouw van een huis of zo.

Volgens Rojer moet de directie aan deze eisen wel kunnen voldoen. Het argument van de CPA dat dit bedrijf verlies lijdt, gaat volgens Rojer niet op. Zolang de directie- leden nog zeer dikke salarissen verdienen, moeten de werknemers betere arbeidsvoorwaarden kunnen krijgen. "Het personeel is er gemiddeld vijfhonderd gulden op achteruit gegaan toen men in dienst van de CPA moest overgaan. Dat moet tenminste voor een deel worden bijgetrokken. Als beide directeuren 1000 gulden van hun maandsalaris zouden inleveren, zou de wachtlopers- premie al ruimschoots betaald kunnen worden", aldus Rojer.

VERVELEND

Hij sprak de hoop uit dat de directie aan deze eisen zal voldoen. Indien morgenochtend anders blijkt, zal de havenvakbond een algemene ledenvergadering bijeen roepen. "Dan moeten de leden beslissen wat het bestuur moet doen", aldus Rojer, "en moet worden nagegaan in hoeverre de leden bereid zijn steun te verlenen aan hun collegae die nu gedupeerd worden." Problemen in de haven, wil de vakbond in principe voorkomen. "Als de directie echter blijft weigeren om de arbeidsomstandigheden te verbeteren, wordt het wel vervelend", aldus Rojer.

Wiel: vertrouwen in personeel

Politie-ambtenaar op nonactief gesteld

WILLEMSTAD — Een politie- ambtenaar werkzaam bij de Vreemdelingendienst is in afwachting van verdere stappen op non-actief gesteld door de korps-leiding. Hij heeft zich schuldig gemaakt aan "handelingen in strijd met de dienst- voorschriften".

Dat blijkt uit een persbericht van de commissaris van Politie, Fred Wiel. In enkele kranten werd recentelijk aandacht besteed aan een disciplinair onderzoek bij de Vreemdelingen dienst. Daarbij werd de relatie gelegd met de controles die momenteel gaande zijn tegen het illegale verblijf van vreemdelingen op Curaçao.

NAAR WENS

Dat is volgens de politie niet juist, zo blijkt uit het persbericht. Onder leiding van onderinspecteur eerste klasse H.N. Cosster worden de controles geheel naar wens uitgevoerd. Sinds het begin van de acties, waaraan de SOD medewerking verleent, zijn er 171 illegale vreemdelingen opgespoord en verwijderd. Deze controles worden voorlopig voortgezet.

Bij de afdeling Vreemdelingendienst werden onlangs echter onregelmatigheden ontdekt. Daar wordt momenteel een onderzoek naar verricht. Uit de eerste gegevens die uit het onderzoek naar voren kwamen werd het noodzakelijk geacht om de betrokken politie- ambtenaar verdere toegang tot politie dienstlokalen te ontzeggen. In het kader van dit onderzoek was het bovendien noodzakelijk om verschillende ambtenaren te horen, om duidelijk vast te stellen wat er precies is gebeurd. Dit betekent evenwel niet dat die ambtenaren bij de onregelmatigheden waren betrokken, aldus het persbericht.

GEEN GROEP

"Tijdens het onderzoek, dat nog gaande is, bleek tot nu toe dat alleen één politie- ambtenaar ervan verdacht kan worden dat hij zich niet aan zijn ambtsverplichtingen heeft gehouden. In ieder geval is er geen sprake van een groep ambtenaren of van meerdere politie- ambtenaren, bij de Vreemdelingendienst die bij de onregelmatigheden zouden zijn betrokken. Voor zolang het tegendeel niet blijkt heeft de Korpsleiding alle vertrouwen in de overige ambtenaren, onder wie ook het burger- personeel en immigratie- ambtenaren bij de Vreemdelingendienst. Er is tot nu toe geen aanleiding om zich anders op te stellen", zo stelt commissaris Wiel in de verklaring.

Binnenkort worden, afhankelijk van de resultaten van het onderzoek, eventuele nadere stappen overwogen met betrekking tot de politie- ambtenaar in kwestie.

In kader aantrekken meer toeristen

Waterfort-plannen dateren uit 1953

WILLEMSTAD — "Wordt het Waterfort toeristencentrum?" is de kop van het voorpagina- artikel dat in september 1953 in het 'Maandblad voor de Handel en Nijverheid van Curaçao" verscheen. In het artikel wordt uitvoerig een plan uit de doeken gedaan om restaurants en winkels te maken in het waterfort dat toch geen defensieve waarde meer heeft. Het heeft meer dan dertig jaar geduurd voordat deze plannen werden gerealiseerd.

In 1958 hield het zogenaamde Petit Comité inzake toerisme, een advieslichaam van het bestuurscollege van het eilandgebied Curaçao, zich hiermee bezig. Dit comité was bezig met een studie naar de mogelijkheden om ons toeristenverkeer tot grotere ontwikkeling te brengen. Om dat te bereiken werd voorgesteld een hotel te bouwen, hetgeen later gebeurd is: het huidige Plaza Hotel.

WATERFORT

De bouw van een hotel alleen, was volgens het Petit Comité niet voldoende. "Naast een goede accomodatie zal de toerist meerdere recreatie- mogelijkheden moeten worden aangeboden en plannen voor de ontwikkeling van onze stranden, de sportvisserij en rondtochten met boten met glazen bodem vormen naast verschillende andere onderwerpen, punten van studie. Een van deze onderwerpen is ondermeer de ontwikkeling van het Waterfort tot een winkel en toeristen- centrum", aldus het artikel in 1953.

"Aanvankelijk was het idee van het eilandsbestuur het fort uitsluitend en alleen als parkeerruimte voor de Punda te bestemmen. De kosten hieraan verbonden, zijn echter zo hoog dat de financiële positie van Curaçao deze uitgaven voorlopig niet toelaat. Er bereikte echter het eilandsbestuur een verzoek van de restaurateurs C. Koreman en J. Engels, om de vrijgekomen boogruimten onder de fortmuur als amusementscentrum te mogen inrichten. Deze heren wensten namelijk het vroegere ontwikkelingsplan van wijlen de architect Werner voor het Riffort gedeeltelijk te realiseren in het Waterfort."

AMUSEMENT

Het project wordt in het artikel uitgebreid beschreven. Er moest een plein komen, "waarvan het oppervlak gedekt is met gekleurde flagstones. Dit plein zal bij eventuele muziek- uitvoeringen, volksdansen enz, als zaal van het openlucht- theater kunnen fungeren met een toneelpodium", aldus het plan. "De negen bogen van de fortmuur die de zuidzijde van het plein afsluiten zijn gedacht als amusements- centrum." Die bogen zouden moeten worden ingericht met: "een Curaçaos eethuisje, een Frans wijnhuisje, een moderne bar, een raadskelder, een Marocaans koffiehuisje, een icecream parlor en een oud Hollands restaurant." Verder zouden er terrassen moeten komen "waar bezoekers onder het nuttigen van een kop koffie of een koele dronk een prachtig uitzicht hebben op Willemstad en de activiteit in onze haven". In de overige bogen zouden winkels moeten komen en een klein gebouwtje voor het Toeristenbureau.

WACHTLIJST

In het artikel worden de lezers opgeroepen suggesties aan te dragen en er wordt tot slot gemeld dat: "Het Petit Comité heeft het voornemen binnenkort een advertentie in de plaatselijke dagbladen te zetten waarin gegadigden worden verzocht zich met de secretaris van de toeristencommissie in verbinding te stellen. Het ligt dan in de bedoeling niet alleen een wachtlijst van aspiranthuurders aan te leggen, maar ook adviezen en suggesties van betrokkenen over het plan en de inrichting van de bogen- en galerij- ruimten in te winnen die dan in een rapport vastgelegd, nader bestudeerd en uitgewerkt zullen worden."

Het plan heeft echter meer dan dertig jaar op zich laten wachten en is nu een grandioos succes gebleken. Het zou dan ook de moeite waar zijn om in de [illegible] vijftig te [illegible] was men immers bezig met het aantrekken van meer toeristen en één idee uit die tijd is inmiddels al vrijwel ongewijzigd, geslaagd gebleken.

ONDER DE KOP 'Andere schoenen' publiceerde de Amigoe op 5 augustus een artikel over de schoenen van Florence 'Fast Flo' Griffith, die zich daarmee bij wedstrijden bijzonder onderscheidde. Het ontwerp van de Zwitserse orthopeed Bernhard Segesser zorgde ervoor, dat het optreden van het 'wonder van Indianapolis' beter begrepen werd.

De voorzitter van de Arubaanse Atletiek Bond [illegible] van Sporthop Antillana, [illegible] Janssen, zond de Amigoe een foto [illegible] schoenen, die [illegible] (zie foto). De [illegible] zijn [illegible] dan de [illegible].

Schulden-overleg

Lusinchi niet naar Ecuador

CARACAS — President Jaime Lusinchi van Venezuela ziet af van zijn reis naar Ecuador. Dit in verband met de voorbereiding van het overleg om een nieuwe regeling te treffen voor de buitenlandse schuld.

President Lusinchi zou in Quito de beëdiging bijwonen van Rodrigo Borja als nieuwe president van Ecuador. In het presidentiele paleis Miraflores werd echter [illegible] dat de president van zijn reis afziet. Dit in verband met het feit dat [illegible] het [illegible] om een nieuwe regeling te treffen [illegible] nog andere zaken te zijn welke zijn aanwezigheid in Venezuela nodig maken. De leiding van de Venezolaanse missie bij de inhuldiging van Borja staat nu onder leiding van minister German Nava Carrillo van Buitenlandse zaken.

Vissers discussieren met leden regering

Premier Eman: aandacht voor problemen vissers Noord

NOORD — In het [illegible] te Noord werd [illegible]

[illegible] Eman en [illegible] Publieke Werken [illegible]

Van de zijde van de vissers [illegible] dat het [illegible] te verdiepen [illegible], waarbij [illegible]

[illegible] toen gezet werd, waarom de huidige ligplaats werd gekozen. Eén [illegible] ingang te baggeren, zodat de bestaande [illegible] kunnen worden. De regering kan [illegible] van een [illegible] voor de vis[illegible] dit [illegible]

[illegible]

ORANJESTAD — Aan boord van de politieboot voerde de Strandpolitie een controle [illegible] op bestuurders van [illegible] aan het strand [illegible] het [illegible]

[illegible] de politie een [illegible] waarbij [illegible] van de [illegible] die [illegible] worden. De politie deelde reeds [illegible] controle [illegible] voert.

de regering onderhouden.

Naar schatting zouden zich [illegible] in zee [illegible] vissersboten bevinden, niet alleen van vissers te Noord doch ook van andere districten, zoals Santa Cruz. In ieder geval heeft de regering tijdens de bijeenkomst met de vissers duidelijk laten horen, dat de regering bereid is te investeren in de visserij en dat dit in overleg met de vissers zal geschieden.

Premier Eman en minister Booi verklaarden na afloop zeer tevreden te zijn met de vergadering vooral ook omdat duidelijk bleek, dat de vissers bereid zijn mee te werken aan de plannen om meer verscheidenheid in de economie van Aruba te brengen.

Aruba naar JITIC

ORANJESTAD — Aruba zal van [illegible] augustus op Jamaica deelnemen aan het JITIC-jeugdtennistoernooi dat voor het zeventiende jaar georganiseerd wordt door de Centraalamerikaanse en Caribische [illegible].

Aruba zal met vier spelers deelnemen: Onno van Romondt (leeftijdsgroep onder veertien jaar), Frans Ponson (onder veertien jaar), Dyane Escalona (meisjes onder zestien jaar) en Gisele Escalona (meisjes onder achttien jaar).

Deze spelers werken momenteel een intensief trainingsprogramma af onder leiding van bondstrainer Walter [illegible], die de reis naar Jamaica zal meemaken. De delegatie bestaat verder uit twee bestuursleden van Aruba [illegible] Tennisbond [illegible] zullen bijwonen.

Voorts zal getracht worden [illegible] deelname aan het Internationale jeugdtoernooi die van 21-25 oktober dit jaar op Aruba wordt gehouden.

Na gelijkspel tegen Rubdli

Estrella ronde verder

[illegible]

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00 / .00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

elefoon: 24333.

or spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 950 en 22316.
geboy: 127-743.

ankrek. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

OLITIE: 100.

LARMCENTRALE: 115.

OEKERTJES verschijnen op dinsdag en idag en kunnen iedere dag tussen 08.00- .00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; halve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die maandag en donderdag voor 10.00 uur nen zijn, kunnen de dag daarop (dus nsdag en vrijdag) verschijnen.

IOSCOPEN
OULEVARD THEATER
ll: 20.15+22.15 uur *Rambo III* (14 jr.).
RIVE-IN: 20.30 uur *Crocodile Dundee II* 4 jr.).

*****

OTICA'S (nachtdienst)
bao brug: Oduber, tel.: 21780.
riba brug: San Lucas, tel.: 45119.

*****

ACHTREGELING DOKTOREN
anjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki endert, Paradera en Sta. Cruz: dokter d Linde, Beatrixstraat 31, tel.: 28337.
s Chiquito, Savaneta en San Nicolas: kter E. Boderie, via Centro Medico San Nias, tel.: 48833.
nderarts: dokter Croes, tel.: 27591/24300 spitaal).

*****

OKTER HART KINDER-POLIKLINIEK hakespearestraat 13, tel.: 27263/24300): reekuren maandag t/m vrijdag van .30-11.30/14.30-17.30 uur; zaterdag van .30-12.00 uur.

*****

ENTRO MEDICO CARABOBO (L.G. mith Boulevard 34, tel.: 21777): dra N. Alrez-Quezada, via Centro Medico Carabo.

*****

T GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; ord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: : 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Data: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kanr).
or brandgevallen, ongelukken of n of ander ongeluk gelieve armcentrale op te bellen, tel.: 115)

*****

TELEARUBA
MAANDAG: 18.00 Mickey & Donald; 18.30 CNN International news; 19.30 The world tomorrow; 20.00 Telenoticias; 20.30 Programma BUVO; 20.45 Dances of the world: «Norway and Denmark»; 21.00 Dynasty; 22.00 Larry King show; 22.50 Showbizz today; 3.00 Moneyline (CNN); 23.30 Sports onight (CNN); 24.00 Sluiting.

DINSDAG: 18.00 Care Bears; 18.30 CNN international news; 19.30 Political program; 19.45 Pa un Aruba mas sigur; 20.00 Telenoticias; 20.30 Alf: «Wild Thing»; 21.00 Falcon Crest; 22.00 Larry King show; 22.50 Showbiz today (CNN); 3.00 Moneyline (CNN); 23.30 Sports onight (CNN); 24.00 Sluiting.

*****

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dageliks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): 24.00 **uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 18.30-19.30 uur.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652 / 22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

Wega di Number
Aruba

4547
0444
2943

ORANJESTAD — Van het Arubahuis werd vernomen, dat voor de verkiezing van de carnavalskoningin van de Antillen en Aruba in Rotterdam bijzonder grote belangstelling was. Telkens wanneer een Arubaanse kandidate werd gepresenteerd, brak er een oorverdovend kabaal los, wat niet misgestaan zou hebben bij de voetbalwedstrijd van het Oranje- elftal tegen Duitsland

Nick van der Van maakte bovenstaande foto van de kroning van de carnavalskoningin Anilda Fernandez uit Curaçao, die de sjerp kreeg omgehangen door Jimmy Oduber, werkzaam op de afdeling Welzijnszaken van het Arubahuis. De koningin nam afgelopen zaterdag deel aan de geslaagde en grote Antilliaanse / Arubaanse carnavalsoptocht in Rotterdam.



DE VERENIGING van ingenieurs en architecten, Asociacion di Ingenieros y Arquitectos Arubano (ADIAA), heeft een nieuw bestuur gekozen. De samenstelling hiervan is: Milo Croes Jr (voorzitter), Thomas Quandus (penningmeester) en Carlos Profeet (secretaris).

BIJ DE Gerarduscursus behaalden dertien leerlingen hun typediploma, te weten Shareen Bikker, Audrey Coronel, Monique Coronel, Sharine Dijkhoff, Bernadetta Figaroa, Patricia Geerman, Karen Gordon, Jacky Kessels, Minerva Kingsale, Mariela Kock, Maria Odor, Zuleima Wever en Maite Yrausquin.

OVERSTEEK BINNEN ELF UUR VOLBRACHT

Minister Vos: Olympisch zwembad komt er

Menselijke Dolfijn Bisslik krijgt enthousiaste ontvangst

SAVANETA — Precies om 5.26 uur zette Statenlid / sportinstructeur Roly Bisslik — radioverslaggevers noemden hem tijdens de oversteek de menselijke Dolfijn — voet aan wal te Barcadera. Hij had een tien uur en achtentwintig minuten durende zwemtocht achter de rug, die hij ondernam om nog meer aandacht te vragen voor een Olympisch zwembad, waartoe de regering besloten heeft. Om 4.20 had hij de gestelde 28.4 kilometer reeds afgelegd doch moest vanwege de bijzonder sterke stromingen uitwijken naar de haven van Barcadera. Daarna ging het per jacht 'Eliza' van Rubin Mansur naar Savaneta waar hem een ontroerende ontvangst werd bereid en velen hun tranen van ontroering en trots niet konden onderdrukken. In een kort dankwoord stelde Roly Bisslik vele problemen tijdens de oversteek te hebben ondervonden, "maar mijn droom is werkelijkheid geworden. Belangrijk is hierbij discipline voor jezelf en de wil door te blijven zetten". Minister voor Sportzaken Watty Vos bevestigde nog eens dat de regering besloten heeft te Savaneta een zwembad voor Aruba te bouwen. Hij hoopte, dat dit binnen een jaar werkelijkheid kan worden.

Daverend ontvangst voor Roly

Om zeven uur vertrok Roly Bisslik gistermorgen van Cabo San Roman in Venezuela waar op de rotsen de Arubaanse en Venezolaanse vlaggen wapperden en een groot aantal personen Roly Bisslik en zijn groep uitgeleide kwamen doen. Voordat Roly Bisslik in zee stapte, werd tezamen het Arubaanse volkslied gezongen, waarna Roly Bisslik een kruisteken met zeewater maakte en zijn tocht begon, die ruim tien uur en achtentwintig minuten zou duren. Het werd geen gemakkelijke tocht. Roly Bisslik bevestigde dit zelf ook na aankomst. Er waren ongekend hoge golven en op verschillende plaatsen was de zee erg ruw, maar Roly Bisslik bleef door zwemmen, ook bij de hoge golven. Als een menselijke Dolfijn schoot hij door het water. Zo liet de radio- verslaggever van Voz di Aruba en Canal 90, Aldrich Croes, in een uitstekende reportage vanaf zee horen.

VOLGENS REGELS

Om het uur werd vijf minuten gerust — hetgeen volgens de regels om in het Guiness Recordbook te komen is toegestaan — waarbij Roly Bisslik enig licht voedsel tot zich nam.

Op zijn tocht werd hij door ruim vijfendertig jachten en boten gevolgd waaronder de 'Maria Monica' en 'Topaz', die volgeladen waren met mensen die deze "historische" oversteek niet wilden missen. Premier mr Henny Eman en enige ministers en Statenleden maakten aan boord van boten de oversteek mee.

In eerste instantie was het een teleurstelling voor de meer dan vijfduizend mensen die in Savaneta bijeen waren, dat Roly Bisslik niet aan de Zeeroverspier te Savaneta aan wal zou komen, doch vanwege de zware stromingen uit moest wijken naar Barcadera.

Aangezien dit spoedig bekend was, waren ook hier duizenden mensen aanwezig om getuige te zijn nadat Roly Bisslik rond het rif had gezwommen bij Barcadera aan wal ging en met een zucht van verlichting de grond uit dankbaarheid kuste. Hij zag er enigszins vermoeid uit, met opgezette ogen vanwege de bril die hij de gehele dag had gedragen, doch maakte verder een gezonde indruk.

Zowel bij aankomst te Barcadera als later te Savaneta begon de enthousiaste menigte spontaan het Arubaanse volkslied te zingen. Er waren zelfs mensen te Barcadera naar het rif gezwommen om toch maar niets van de aankomst te missen.

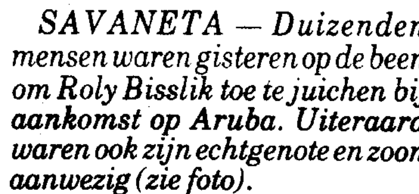
TELETON

Voor aankomst te Savaneta verklaarde Sportminister Watty Vos voor TeleAruba — die vanaf 's middags vanuit Savaneta een teleton had uitgezonden met medewerking van vele artiesten — dat hij de prestaties van Roly Bisslik ongelofelijk en onvergetelijk vond. "Wat Roly Bisslik gepresteerd heeft, is iets waarop iedereen op Aruba trots kan zijn".

Op de vraag aan de bewindsman of Savaneta nu spoedig een zwembad zal krijgen, antwoordde minister Vos, dat, zoals bekend is de regering reeds besloten heeft een zwembad te Savaneta voor geheel Aruba te bouwen. Desondanks wilde Roly Bisslik de zwemoversteek maken om meer aandacht voor de zwemsport te vragen, die vooral in Savaneta goed beoefend wordt. "Wij verwachten, dat binnen een jaar de plannen werkelijkheid worden", aldus de minister.

Van Barcadera ging Roly Bisslik aan boord van het jacht 'Eliza' naar de Zeeroverspier te Savaneta, waar hem een onvergetelijke ontvangst door de duizenden aanwezigen werd bereid, welke werd ingezet met het Arubaanse volkslied. Het werd een ontvangst die Roly Bisslik niet licht zal vergeten, maar het was ook een ontvangst ten volle verdient aan een man, die toonde wat met discipline en training bereikt kan worden. De zwetmocht van Roly Bisslik werd opgenomen voor CNN die hierom verzocht had.

Voor en na aankomst van Roly Bisslik werd aan de Zeeroverspier te Savaneta door TeleAruba een rechtstreeks programma uitgezonden met als doel gelden bijeen te brengen voor aankoop van de grond voor de aanleg van het zwembad. Gistermiddag werd reeds veertigduizend florin ingezameld, terwijl bijdragen alsnog gestort kunnen worden op rekening bij Interbank.



SAVANETA — Duizenden mensen waren gisteren op de been om Roly Bisslik toe te juichen bij aankomst op Aruba. Uiteraard waren ook zijn echtgenote en zoon aanwezig (zie foto).



Regering meer duidelijkheid in declaratie-kwesties

Waarnemend hoofd van Volksgezondheid geschorst

ORANJESTAD — Het waarnemend hoofd van de Volksgezondheid, dr Bermudez — wiens vakantie vandaag was afgelopen — heeft zijn werkzaamheden niet kunnen hervatten omdat hij ambtelijk geschorst werd. De minister vond dat dit in belang van het betrokken departement is.

Een en ander werd in een besluit van de regering vastgelegd. In een andere brief liet de minister weten dat op grond van informaties over het werk, hij van mening is, dat de dokter zijn werk niet verricht heeft zoals het moet.

Nader verneemt de Amigoe, dat er in de kwestie van de leiding van de Volksgezondheid, vooral ten aanzien van het betalen van de rekeningen aan Venezolaanse dokters, de regering nog enige zaken niet duidelijk zijn. Uit de ingestelde onderzoeken blijkt bijvoorbeeld, dat Aruba aan de coördinator, dr Aparicio, voor zijn diensten een bedrag van meer dan twee miljoen bolivar heeft betaald.

Voorts zouden in vijftig gevallen aan een dr O. Rodríguez ruim zevenhonderdduizend bolivar betaald zijn, terwijl de directie Volksgezondheid in Venezuela liet weten, dat betrokken arts niet op de lijst van artsen in het land voorkomt.

Ook het aftappen van vruchtwater, dat op Aruba honderd florin kost, werd op een nota uit Venezuela voor vijftigduizend florin gefactureerd, waarbij een bekende kliniek in Caracas — aldus de factuur — 4750 bolivar gevraagd zou hebben.

De minister van Volksgezondheid wil duidelijkheid in deze zaken, waartoe de geschorste waarnemend directeur een week heeft kregen de nodige inlichtingen te verschaffen.

SPORT
VOETBAL **(dames)**: 19.00 uur ACDC vs Sta Fe Angels; 20.30 uur United Girls vs CDRA - RCA-terrein.

BASEBALL **(AA-klasse)**: 20.00 uur Aruba Video Center vs Coca Cola Rangers - Mansur Ballpark.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61 / 62.
(nieuwe Franse cursus voor beginners en gevorderden begint in september. Geinteresseerden in cursus of lidmaatschap kunnen zich opgeven bij Marie-Thèrèse Croes (tel.: 21187) of Rozetti Dijkhoff (28652).

KIWANIS **(Palmbeach)**: 19.30 uur dinner meeting - Aruba Beachclub.

PROTESTANTSE KERK: 19.30 uur kerkkoor in de kleine kerk.

*****

DINSDAG
DIVERSEN
INDIAN ROCK GARDEN WATERSLIDE: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag geopend van 10.00-18.00 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS- MOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden)**: dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

CENTRO KIBRAHACHA **(dagverblijf voor bejaarden)**: openingsuren dagverblijf: 08.00-12.00 uur; kantooruren: 07.30-12.30/14.00-17.00 uur - Piedra Plat 23 (tel.: 28159).

SPORT
ZWEMVERENIGING 'ARUBA MARLINS' **(dinsdag + donderdag)**: 17.30-18.30 uur zwemlessen - Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (dipl. A, B, C, D, E en F) voor kinderen en volwassenen - POVA-zwembad.

GEMEENSCHAPPELIJK HOF VAN JUSTITIE VAN DE NED. ANTILLEN EN ARUBA: 16.00 uur installatie van mrs Chr. A.M. Heeregrave en C.R. Foy als nieuwe leden van het Hof - gerechtsgebouw Aruba, J.E. Irausquinplein 8.

*****

Uit politie-rapport

Bejaarde in woning van pensioen beroofd

ORANJESTAD — De 67-jarige man S.L. deed aangifte bij de recherche, dat hij in zijn woning van zijn pensioensenveloppe met 248 florin was beroofd door de man B.G. Terwijl hij lag te rusten kwam de dader de woning binnen, haalde de enveloppe uit zijn broekzak en ging er vandoor.

De bejaarde begon om hulp te roepen doch voordat de twintigjarige dader de benen nam, stopte hij een kledingstuk in de mond van de bejaarde. De recherche is op zoek naar de berover.

DIEF

In de Vondellaan werd politieassistentie gevraagd omdat een inbreker zich in een woning zou bevinden. Terwijl de politie met de aangever stond te praten zag men een man uit de woning rennen. De politie ging tot actie over en toen de man niet bleef staan, werden drie waarschuwingsschoten gelost, doch de dader ontkwam. Het zal niet moeilijk zijn om hem aan te houden aangezien hij zijn auto achterliet, ofschoon er wel een verkeerd nummer op de auto zat.

BEGIN BRAND

Een persoon, die voor de etalage van Bon Bini Bazaar stond te kijken, bemerkte dat twee slof fen in brand stonden, vermoedelijk verhit door een spotlight in de etalage. Politie en eigenaar waren spoedig ter plaatse om een brand te voorkomen.

Poppenkast in Bibliotheek

ORANJESTAD — De Nationale bibliotheek sluit de vakantie- activiteiten af met een poppenkast- voorstelling getiteld 'E caha magico di e bruha'. Deze poppenkast voor kinderen van vier tot elf jaar is op dinsdag 9 augustus. Er zullen twee voorstellingen worden gegeven, om drie uur en half vier.

Oppositie-partijen bundelen krachten

India bereidt zich voor op algemene verkiezingen

DEN HAAG — De messen worden in India alvast geslepen voor de algemene verkiezingen die eind volgend jaar worden gehouden. De bundeling van krachten door de vier grootste oppositiepartijen in India, die op 15 augustus wordt beklonken, vormt zo menen waarnemers een bedreiging voor de positie van premier Rajiv Gandhi.

De voormalige minister van Defensie en Financiën, Vishwanath Pratap Singh, kondigde dinsdag aan, dat de Janata-partij (Volkspartij), de Lok Dal (Partij des massa's), de Congres-S Partij (Socialisten) en Singhls Jan Morcha (Volksfront) vanaf augustus gezamenlijk verder gaan onder de naam Samajwadi Janata Dal (Socialistische Volkspartij). Waarnemers menen dat Singh de beste kansen heeft om partijleider te worden.

De gefuseerde oppositie lijkt vastbesloten de regering van Gandhi te bestoken met bewijzen van omkoping. Recente berichten in het Indische dagblad 'The Hindu' over smeergelden geven nieuw voedsel aan een beschuldiging van Singh, dat het kabinet van Gandhi corrupt is. Sinds 1987 zijn drie grote schandalen aan het licht gekomen, zoals illegale bankrekeningen van Indische politici, de beschuldiging steekpenningen te hebben aangenomen in een transactie met de Duitse Bondsrepubliek over onderzeeërs en de omkoopaffaire met de Zweedse wapenfabrikant Bofors. Bofors leverde in 1986 aan het Indische leger voor 2,5 miljard gulden aan Houwitzers, waarbij smeergelden zouden zijn betaald.

Het "lelieblanke" blazoen van Gandhi is dan ook danig geschaad sinds hij in 1984 zijn moeder Indira Gandhi opvolgde. Singh daarentegen geniet een reputatie onkreukbaar te zijn.

De gefuseerde partijen beschikken samen slechts over twintig zetels in het parlement, terwijl Gandhi's Congres-I-Partij 412 van de 544 zetels bezet. Op het eerste gezicht lijkt de strijd die Samajwadi Janata Dal met de Congres-I-Partij wil aangaan daarom op die van David tegen Goliaht.

MACHTSBASIS

Eén van India's meest prominente commentators, Nikhil Chakravartty, meent echter dat de fusie een vernietigend effect zal hebben op de positie van de heersende Congres-I-Partij in de noordelijke deelstaten, waar de partij traditioneel haar machtsbasis heeft.

Drie van de gefuseerde oppositie- partijen hebben hier eveneens een grote aanhang, zodat ze gezamenlijk een groot aantal stemmen van de Congrespartij kunnen afsnoepen.

In oppositie- kringen is men optimistisch gestemd over de groeikansen van de nieuwe partij. Er wordt al gesproken over de mogelijkheid dat drie regionale partijen de gelederen komen versterken om Gandhi het vuur na aan de schenen te leggen. Ook is men optimistisch over mogelijke aansluiting van linkse groeperingen.

Woensdag gaven de parlemetsleden van de gefuseerde partijen blijk van hun versterkt zelfvertrouwen door eensgezind op te staan en weg te lopen uit het Lagerhuis. Hiermee toonden ze hun ongenoegen over het feit, dat het parlement niet bereid bleek een speciale zitting in te lassen over het Boforsschandaal.

'GOODWILL'

Chakravartty wijst erop, dat Gandhi's partij nooitmeer dan vijftig procent van de stemmen wist te bemachtigen. Het hoogste aantal stemmen (49 procent) verkreeg de Congres-I-Partij in 1984 toen Gandhi's moeder werd vermoord. Dit leverde Gandhi veel 'goodwill' op. Daarbij komt, dat hij tot die tijd zijn handen niet had vuil gemaakt aan de politiek en de bijnaam 'Mister Clean' kreeg. Na vier jaar heeft Rajiv Gandhi zijn krediet echter verspeeld. Hoewel een halfslachtig onderzoek niet heeft aangetoond dat regeringsleden onwettige betalingen hebben ontvangen, is Gandhi's imago ernstig geschaad. De tussentijdse verkiezingen van juni leverden de regeringspartij een pijnlijke nederlaag op.

De oppositie- partijen wonnen eind juni bij tussentijdse verkiezingen vijf van de zeven vrijgekomen parlementszetels. De verkiezingen waren voor Gandhi een bittere pil omdat de kandidaat van zijn partij tegen Singh moest afleggen in Allahabad (in de deelstaat Uttar Pradesh), de stad waar Gandhi's familie vandaan komt. De overwinning in Allahabad bracht Singh weer terug in het parlement.

Singh werd vorig jaar door Gandhi gedwongen af te treden wegens zijn beschuldigingen van corruptie aan het adres van de regering-Gandhi. Als minister van Defensie bracht Singh vorig jaar april het omkoopschandaal met de Westduitse onderzeeërs aan het rollen toen hij een onderzoek naar de affaire gelastte. Op het tijdstip van de transactie beheerde Gandhi zelf de portefeuille van Defensie. Singh werd uit de Congres-I-Partij gezet en van zijn functie ontheven. Zijn campagne tegen de in de Indische samenleving ingekankerde corruptie legde hem echter geen windeieren. Zijn ster steeg snel in zowel linkse als rechtse kringen. Met hem aan het hoofd kan de nieuwe Samajwadi Janata Dal partij een geduchte tegenstander voor Gandhi's partij worden.

VOORSPELLINGEN

Voor de tussentijdse verkiezingen gingen veel waarnemers in India er nog vanuit, dat Gandhi vervroegde algemene verkiezingen zou uitschrijven om politieke munt te slaan uit de gunstige oogst- voorspellingen. In 1987 werd het land geteisterd door grote droogte, maar de voorspellingen voor dit jaar leken gunstig, waarmee Gandhi veel stemmen onder de plattelandsbevolking zou kunnen winnen.

Nu zijn de geluiden over vervroegde verkiezingen abrupt verstomd. Daar komt nog bij, dat met de jaarlijkse moessonregens de oogsten afgelopen weken grote schade opliepen en zeker 290 mensen tijdens overstromingen verdronken en honderden hun huizen verlieten. De Indische hoofdstad New Delhi wordt geteisterd door een cholera-epidemie, die al aan zeker 150 mensen het leven heeft gekost. Genoeg voer voor oppositieleden om de regering wanbeheer onder de neus te wrijven op het terrein van de gezondheidszorg en waterhuishouding.

Met de 57-jarige Singh als de verwachte leider van de nieuwe partij heeft Gandhi een geduchte tegenstander, die zich gesteund weet door een aantal machtige partijleden. Zeker wanneer Singh ('Leeuw') zijn naam eer aan doet.

De Indische wet zou Gandhi evenwel uitkomst kunnen bieden. In de wet staan namelijk bepalingen die het overlopen van parlementariërs van de ene partij naar de andere verbieden. Een aantal leden van de Jan Morcha, die evenals Singh vroeger bij de Congres-I-Partij zaten, dreigen hun zetels te verliezen als ze zich bij de nieuwe partij aansluiten.



DEN HAAG — Ook een miniatuurstad als Madurodam heeft natuurlijk de plicht het openbaar vervoer op een aanvaardbaar peil te houden. Onlangs werd daar weer eens een bijdrage aan geleverd door de plaatsing van drie nieuwe gelede trams. Het was aan technisch directeur ir J.K. Diekhuis (met bri... van de HTM om de voertuigen o... ficieel te overhandigen.



GOBIERNU DI KORSOU

Servisio di Agrikultura, Kria di Bestia i Peska

Hefe di Servisio di Agrikultura, Kria di Bestia i Peska ta partisipá ku for di dia 3 di ougùstùs 1988 tin palu di Awakati i Greipfrut na benta na su ofisina na Wambo, na Kl. Sta. Martha i Ofisina Prinsipal na Klein Kwartier.

Komo ku e kantidat ta limitá, nos ta supliká tur hende ku ta interesá pa pasa mas pronto posibel.

E Hefe menshoná,

Dept. R.P. Ing. M. Joubert.



GOBIERNU DI KORSOU

Servisio di Agrikultura, Kria di Bestia i Peska

Hefe di Servisio di Agrikultura, Kria di Bestia i Peska ta partisipá tur kunukero di Banda Abou ku NO TA POSIBEL MAS pa paga pa mashin di plug na Sukursal di Ontvanger na Dokterstuin.

Tur hende ku ke paga pa mashin di plug i/òf katapila, mester akudí na lokèt di L.V.V. na Wambo (Kl.Sta. Martha) òf na Ofisina Prinsipal na Klein Kwartier.

E Hefe menshoná,

Dept. R.P. Ing. M. Joubert.

BIJ NORIEGA BEREIDHEID TOT DIALOOG

Delvalle- aanhanger Sosa ontkent geheim overleg in Panama

Panamese regering: ondanks agressie VS, overleg mogelijk

PANAMASTAD/MIAMI — De aan expresident Delvalle gelieerde Panamese ambassadeur Juan Sosa heeft het bericht ontkend dat Delvalle in het geheim overleg heeft gepleegd met een vertegenwoordiger van Panama's sterke man generaal Manuel Antonio Noriega. Van de kant van Panama werd weer de Amerikaanse agressie- politiek aangevallen ten opzichte van dit Middenamerikaanse land. Maar Panamá zegt wel bereid te zijn in dialoog te treden met de Verenigde Staten om uit de huidige crisis te geraken.

De door het Panamese parlement in februari afgezette president Eric Arturo Delvalle heeft in juni met een gemachtigde van generaal Noriega gesproken. De generaal zou zich bij die gelegenheid bereid hebben verklaard om formeel overleg te beginnen over de oplossing van de crisis- toestand in Panama. Dit berichtte de Miami Herald. Dit dagblad meldde verder dat de voormalige adjudant van Noriega, Juan Sosa, die nu ambassadeur in Washington is en die aan de kant staat van Delvalle, een en ander had bevestigd. Het overleg was in een niet met name genoemde plaats in Panama gevoerd. Volgens de Miami Herald had Delvalle belangstelling getoond om snel tot daden te komen zodat op de kortst mogelijke termijn de stagnatie op economisch, politiek en financieel gebied uit de wereld zou kunnen worden geholpen.

AANWIJZINGEN

In Washington stelde Sosa tegenover AP vast dat er aanwijzingen zouden bestaan dat Noriega bereid is tot een dialoog met zijn opponenten. Hij legde er de nadruk op dat er op dit moment echter geen overleg aan de gang is en dat hij niet geloofde dat er een gemachtigde van de generaal met Delvalle had gesproken.

Delvalle die ergens in Panama is ondergedoken heeft onlangs verklaard bereid te zijn tot onderhandelingen met Noriega. Zo wist Jose Blandon te vertellen, die consul van Panama is geweest in New York. Hij was een vertrouweling van Noriega totdat hij begin dit jaar deserteerde uit de gelederen van Noriega.

DELVALLE ALS BRON

Blandon, aldus de Miami Herald, had van het geheime overleg tussen de afgezette president en een afgevaardigde van Noriega uit Delvalles eigen mond vernomen. Dit was begin juli gevoerd. En ook dat het plan bestaat het overleg op te voeren. "President Delvalle zei me dat Noriega een gezant stuurde in juli in de hoop een overleg- proces op gang te brengen", zo zei Blandon.

Delvalle is bereid om Noriega te ontmoeten om een vreedzame politieke oplossing te zoeken voor het land. Zo voegde Blandon eraan toe. Deze merkte nog op dat Noriega snel een akkoord wil bereiken want hij weet dat alleen Delvalle met kans op succes aan de Amerikaanse regering kan vragen de economische sancties tegen Panama op te heffen.

ONMENSELIJK

Onder- minister Jose Maria Cabrera van Buitenlandse zaken van Panama beschuldigde de Amerikaanse regering ervan aan te sturen op het destabiliseren van de regering in Panamastad. Daartoe gebruikt Washington een "onmenselijke economische agressie". Desondanks is de regering van Panama bereid een dialoog aan te gaan met de Verenigde Staten. Cabrera zei dit in een interview met het Amerikaanse persbureau AP. Volgens hem is de destabilisatie- campagne van Washington welke de laatste jaren woedde nog niet verminderd. Eveneens is er een campagne aan de gang waarbij men de wereld verkeerd inlicht over Panama en zijn regering.

Desondanks zou de Panaamse regering graag zien dat er een verbetering intreedt in de bilaterale relaties tussen beide landen. Panama stelt slechts als voorwaarde dat men elkaar respecteerend aan de dialoog begint, op basis van gelijkheid en met eerbiediging van onze souvereiniteit.

RADIKAAL

De politieke vrijheid en de economische vrijheid veranderen het Westelijke halfrond radikaal, aldus Shultz. Hij zei optimistisch te zijn als hij de blik vestigt op de toekomst. Dit neemt niet weg dat men zich "volkomen bewust" moet zijn van de problemen zoals de schulden- kwestie, de armoede, de inflatie en de kapitaals- vlucht vanuit Latijns Amerika.

Politieke en technologisch... veranderingen hebben de huidi... ge wereld een ander aanschi... gegeven als bij een parallele e... gelijkopgaande revolutie. Om ... kunnen genieten van de nieuw... mondiale economie zijn er dr... factoren waar men niet omhee... kan: de open maatschappij, ... stimulering van de ondernemi... gen en van de markt én de toen... me van de internationale samen... werking. Aldus Shultz.

In Mexico:

Bus tegen vrachtwagen: dertien doden, 18 gewonden

SAN LUIS POTOSI — Bi... een ongeluk tussen een auto... bus en een vrachtwagen i... Mexico zijn dertien mense... omgekomen en achttien ge... achttien gewond.

Volgens de snelweg- politie ge... beurde het ongeluk op de sne... weg San Luis Potosi naar Quer... taro op 58 km ten zuiden van Sa... Luis Potosi, de hoofdstad van ... gelijknamige staat. Elf mense... waren er op slag dood. De twe... anderen overleden in een zieke... huis in San Luis Potosi. Vl... voor de bus de snelweg op re... kantelde de vrachtwagen. D... chauffeur van dit voertuig is m... teen weggevlucht.

Uruguay herziet inflatie-beleid

MONTEVIDEO — Het fe... dat de inflatie in juli in Urugu... ay op 8,45 procent uitkwa... verplicht de regering zich t... bezinnen op een nieuwe aa... pak bij de bestrijding van d... inflatie.

Het was het hoogste inflati... percentage in de afgelopen 2... maanden. De regering mikte o... een inflatie van 45 procent ove... het hele jaar. Over de eerste ze... ven maanden komt hij nu al ... op 37,88 procent.



AMSTERDAM — Viktor Kortsjnoi, 'Viktor de Verschrikkelijke' (links), is in het Ohra-schaaktoernooi in Amsterdam nog steeds een van de kanshebbers voor de eindoverwinning. Op de foto is hij met wit aan zet tegen de Joegoslaaf Ljubojevic, die in het afgelopen weekeinde zijn derde achtereenvolgende nederlaag leed.

Eerste nederlaag Van der Wiel

John Nunn opnieuw leider in Ohra- schaaktoernooi

AMSTERDAM — John Nunn heeft voor de tweede keer de leiding genomen in de kroongroep van het Ohra-schaaktoernooi. Het 33-jarige Britse wiskunde-genie behaalde dit weekeinde anderhalf uit twee. Na de remise zaterdag tegen Nikolic bracht hij een dag later John van der Wiel diens eerste nederlaag toe.

Kortsjnoi versloeg zaterdag Ljubojevic, maar brak zondag af tegen Nikolic in een slechter staand paard-eindspel. Door die ontwikkelingen nam Nunn een halfje voorsprong op 'Viktor de Verschrikkelijke'. Het lot van Ljubojevic riep droefheid op. De bruisende Joegoslaaf noteerde zondag zijn derde achtereenvolgende nul. Het verlies tegen Van der Wiel heeft de in Spanje gehuisveste grootmeester over de kling gejaagd.

Nunn, Hort en mogelijk Nikolic werden de winnaars van het enige weekeinde in het zevende schaakfestival in Krasnapolsky. De eerste twee voegden anderhalf punt toe, de derde behield de kans op dezelfde score. Nunn speelde met wit scherp en agressief tegen Van der Wiel. Hij zette de Leidenaar met de rug tegende muur en liet hem niet meer los. Voor Van der Wiel was het het eerste verlies. Daardoor viel hij terug op een vijftig procent score, wat in dit gezelschap voor de speler met de laagste rating de winst van een tiental ELO-punten inhoudt.

Hort had het moeilijk in dit toernooi. Mopperend, ontevreden over zijn spel, zwierf hij rond in Krasnapolsky. Tegen Van der Wiel werd het vlot remise, tegen Ljubojevic probeerde hij de zaken kalm op te zetten, maar werd geconfronteerd met de hyper-agressieve Joegoslaaf. Ljubo nam geen genoegen met remise en koos voor een alles of niets poging. Hij dwong Hort mee te gaan in de gecompliceerde partij, vergalloppeerde zich en de tot Westduitser genaturaliseerde Tsjechoslowaak sloeg met verve toe.

De stand in de kroongroep is na zeven ronden:
1. Nunn: 4,5; 2. Kortsjnoi: 4 en 1 afg.; 3. Van der Wiel en Short: 3,5; 5. Ljubojevic: 2,5; 6. Nikolic: 2 en 1 afg.

Sport in het Kort

ATLETIEK / ANDENNE — Yvonne van der Kolk heeft bij de jeugd-interland België - Nederland - Noordrijn in Andenne (Bel) de 800 meter gewonnen in 2.08,86. Polsstok-hoogspringer Marcel Dost haalde 4,65 meter en discuswerper Clemens van Ostaye legde de 3000 steeple af in 9.23,31. Discuswerpster Bianca Vet had een beste poging van 45,64 meter. België won de wedstrijd met 297,5 punten. Nederland werd tweede met 250 voor de Westduitse ploeg, die 163,5 punten verzamelde.

0-0-0-0-0

AUTOSPORT/FUNCHAL — John Bosch is op de eerste dag van de rally van Madeira uitgevallen met een afgebroken schokbreker. De rally werd gewonnen door de Belg Snijers. Door zijn zege nam de Belg de leiding in het klassement om de Europese titel.

0-0-0-0-0

JUDO/PARIJS — De Française Laetitia Meignan neemt in plaats van Irene de Kok deel aan het Olympisch judo-toernooi. Meignan eindigde tijdens de Europese titelstrijd in Pamplona als derde in de klasse tot 72 kilogram. Meignan ontving het startbewijs omdat wereldkampioene De Kok tweeënhalve maand geleden besloot met judo te stoppen. Aanvankelijk zou de Tilburgse nog wel naar Seoul gaan, maar later meldde zij zich definitief af.

0-0-0-0-0

AUTOSPORT/KNUTSTORP — Peter Kox is als tweede geëindigd in de zesde race om het Europees kampioenschap Lotus. De zege in het Zweedse Knutstorp ging naar de Fin Hakkinen. In het klassement staat Kox derde, Hakkinen is eerste.

0-0-0-0-0

WIELRENNEN/PONTEDECIMO — De Italiaan Gianni Bugno heeft de 49e editie van de Ronde van de Appenijnen gewonnen. Hij had voor de 234 km, met de finish in Pontedecimo, een tijd nodig van zes uur en vijf minuten. Tweede werd zijn landgenoot Stefano Colage en derde een andere Italiaan, Alberto Volpi.

0-0-0-0-0

FOOTBALL/LONDEN — De Amsterdam Crusaders, Nederlands kampioen American football, zijn in de finale van het toernooi om de Europese beker gestuit. De Helsinki Roosters waren in de eindstrijd met 35-14 ruimschoots te sterk. In de halve finale hadden de Amsterdammers de Berlin Adlers, de titelhouder uit West-Duitsland, verslagen.

0-0-0-0-0

Geloof vóór sport

NEWCASTLE — De Britse hinkstapspringer Jonathan Edwards stelt zijn uitverkiezing voor de Olympische Spelen in Seoul in de waagschaal omdat hij uit geloofs- overtuiging weigert op zondag aan de selectie- wedstrijden in Newcastle deel te nemen. "Ik doe zondag nooit aan wedstrijden mee", aldus de 22-jarige zoon van een priester, die als technicus in een laboratorium werkt. "God is mijn leven en atletiek is niet meer dan een tak van sport. Ik heb zo altijd geleefd en zal dat blijven doen."

Edwards is de nummer twee van Groot-Brittannië op het nummer hinkstapspringen en hij maakte een goede kans zich te kwalificeren voor Seoul. Hij heeft al voldaan aan de limiet. "Objectief gezien zal ik eventueel van een reis naar Seoul worden beroofd", aldus Edwards. "Maar er zijn nu eenmaal belangrijkere zaken in het leven. Ik ga niet mijn geloofs- overtuiging overboord zetten voor de sport."

SAMPDORIA WINNAAR VAN AMSTERDAM-713 TOERNOOI

Twee nederlagen tegen Flamengo en Sampdoria

Zwakke prestatie van Ajax in eigen voetbaltoernooi

AMSTERDAM — In geen vijftien jaar presenteerde Ajax zich aan de vooravond van een nieuw seizoen zo zwak aan het kritische Amsterdamse publiek. In het sinds 1975 bestaande Amsterdamse voetbaltoernooi van de hoofdstad leed de gastploeg in ieder geval nog nooit twee nederlagen. In het Amsterdam-713 was het zover. De twee zwakke beurten tegen Flamengo (0-1) en toernooi-winnaar Sampdoria (0-3) leidden tot fluitconcerten, geroep om Johan Cruijff en tot de derde plaats.

Die positie nam Ajax in de veertien Amsterdam- toernooien een keer eerder in. Dat was in 1981, het jaar waarin Kurt Linder voor het eerst het technisch beheer over de 22-voudige landskampioen kende. Ajax werd dat seizoen overigens wel landskampioen. Een minder weekeinde aan de vooravond van een druk seizoen hoeft geen desastreuze gevolgen te hebben. Trainer Linder en zijn spelers horen dat te weten, maar twee tegenvallers in drie dagen zal alticht voor een behoorlijk paniekerige sfeer zorgen binnen de zo met succesen verwende Amsterdamse club.

In het matig bezette Olympisch stadion (er kwamen in totaal nog geen 40.000 toeschouwers langs de loketten, het laagste bezoekersaantal in de toernooi- geschiedenis) werd zondagavond in ieder geval duidelijk dat Sampdoria een Europese topclub in wording is en dat Ajax van dat niveau voorlopig weer even verwijderd is.

Het Italiaanse spitsenkoppel Vialli / Mancini bezit de kwaliteit en de koelbloedigheid, die Ajax op dit moment zeker niet tot de beschikking heeft. Ook het combinatie vermogen, langkort, breed-diep en langzaamsnel, van de ploeg uit Genua stak schril af bij het povere vertoon van de Amsterdamse ploeg, waar de reserve-internationals Winter en Van 't Schip voor hun beschamende inbreng werden gewisseld.

GEBREKEN

Van alle gebreken die aan het huidige Ajax kleven zijn de afwezigheid van stootkracht en de improductiviteit de verve lendste. De geringe doortastendheid in de voorhoede - nog nooit bleef Ajax in het toernooi op nul steken - moet na 12 augustus worden opgelost met de Zweed Stefan Pettersson, die heel wat druk op zijn schouders zal krijgen. Het middenveld van Mühren, Wouters en Winter moet hopen dat het straks met Ron Willems ertussen meer druk kan geven op het vijandelijke doel. Het huidige trio is, aldus een redelijk bekend gegeven, niet bij uitstek geschikt om op snelheid over de vleugels door te komen of van afstand doelmannen te bedreigen.

Ajax kende in het duel tegen Sampdoria bovendien een verdedigend manco. Stopper Hans Werdekker, overigens niet de rapste man, bleef wederom aan de enkel geblesseerd aan de kant. Peter Larsson moest daarom zijn vrije rol inleveren aan de onzekere allrounder Scholten en kreeg zelf een lastige avond met de bewaking van beurtelings Vialli en Mancini. Dat de schade door het uit balans verkerend centrum tot drie treffers beperkt bleef was eigenlijk een klein wondertje. Twee kogels op de paal en nog enkele andere riante mogelijkheden hadden voor een ongekende score kunnen zorgen. Die beschamende ervaring bleef Ajax bespaard, maar dat was dan ook ongeveer het enig positieve aan de vertoning van Linders keurtroep.

WEERWERK

In de eerste helft had Dossena al eens op de paal gericht, voordat Ajax enigszins echt weerwerk ging bieden. Winter en Mühren misten goede kansen toen de inschuivende Scholten zijn zoveelste foutje maakte op het middenveld. Vialli nam over en kwam in samenwerking met Mancini vrij voor Menzo. Die had geen schijn van kans: 0-1. Meteen na rust sloeg Mancini met een weergaloze actie over rechts, waarbij hij Scholten tot een beginneling degradeerde en Menzo in de korte hoek klopte, al de hopeloze kloof: 0-2.

Linder bracht Jonk en Bergkamp in voor Winter en Van 't Schip, maar de inbreng van dat tweetal stond ten opzichte van Sampdoria in de verhouding van pupil tot senior. Verkuyl, de opvallendste Ajacied, zorgde met een kopbal op de lat en een soortgelijke bal in de lange hoek nog voor wat druk, maar in het slotkwartier dolde Sampdoria met Ajax verder. Eerst raakte Vialli uit een vrije trap de paal om twee minuten later wel raak te schieten, toen hij in een counter Scholten en Blind tegen het gras deed tuimelen: 0-3.

De toernooi-winst was daarmee in ruime mate voor Sampdoria, de door ex-Feijenoord coach Boskov getrainde bekerwinnaar van Italië, die dit jaar Europees aan de weg kan timmeren. Net als Flamengo haalde Sampdoria de maximale winst uit twee duels, maar het doelsaldo van 8-1 was imponerend. Ajax werd derde, waarmee het gezichtsverlies van de hekkesluiter nog werd vermeden.

Ajax-coach Kurt Linder bleef op het oog rustig na afloop. "De realiteit is dat we drie uur hebben gevoetbald en dat we geen doelpunt hebben gemaakt. De ploeg zit mentaal echter niet kapot. In Viareggio hebben we drie keer gescoord. We weten dat we veel meer kunnen. We hebben nog twee weken om de juiste veranderingen aan te brengen, voordat de competitie begint."

Flamengo uit Brazilië heeft ook zijn tweede wedstrijd in het Amsterdam 713-toernooi gewonnen. De Zuidamerikanen versloegen Benfica met 2-0. Voor 12.000 toeschouwers opende de Braziliaan Luvanor in de 39e minuut de score. Zes minuten voor het laatste fluitsignaal van scheidsrechter Egbertzen schoot Samuel in eigen doel: 2-0. De Nederlandse scheidsrechter moest niet minder dan vijf keer het geel te voorschijn halen. Drie keer voor een Braziliaan (Ailton, Luvanor en Leandro) en twee voor een Portugees (Miranda en Admir).

John McEnroe in finale weer als 'vanouds'

Boris Becker wint zijn vierde Grand Prix-toernooi

INDIANAPOLIS — Boris Becker heeft het Grand Prix-toernooi van Indianapolis gewonnen door in de finale te winnen van John McEnroe: 6-4,6-2.

De finale in het met $415.000 gedoteerde toernooi werd zondag een dans tussen tennisduivels. Beide spelers waren in dit toernooi bepaald niet op hun gemak. Becker sloeg tegen het net en foeterde als nooit tevoren tegen bijna iedereen maar vooral de scheidsrechters, McEnroe wierp met bekertjes, ging in discussie met toeschouwers, kortom, hij gedroeg zich als vanouds. Becker werd de uiteindelijke winnaar tegen de Amerikaan, die door een mindere opslag in anderhalf uur ten onder ging. Het was de vierde Grand Prix-zege dit seizoen voor Becker. Slechts een keer verloor hij een finale: die op Wimbledon tegen Edberg.

Zaterdag had Becker het in de halve finale tegen de plaatselijke favoriet Todd Witsken (6-1, 4-6, 6-4) erg te kwaad. Eerst richtte Becker nog kwaad het woord tot zichzelf: "Het is niet te geloven, maar ik speel als de laatste mens op aarde" en "Ik geloof dat ik voor het eerst in mijn leven een racket in mijn handen heb". Later moest scheidsrechter Zimmermann het ontgelden. "Ze sturen werkelijk jan en alleman op die stoel", zei Becker, en: "U heeft toch heel goed gezien, dat die bal in was. Waarom wilt u Witsken in de finale hebben?" De Amerikaanse pers reageerde door Becker de titel 'Big Bad Becker' toe te dichten.

Bij 45 graden Celcius domineerde Becker in de eindstrijd voor 7100 toeschouwers over McEnroe, die in de halve eindstrijd met 7-5, 6-3 won van zijn landgenoot Seguso. Het leverde de Westduitser een prijs van $50.575 op. Een tijdlang kon de Amerikaan de schijn ophouden door de Westduitser ongewoon agressief aan het net te bestrijden en krampachtig stand te houden bij de flitsende service-kogels, die op hem afkwamen.

Aan het eind van de eerste set nam Becker echter het initiatief over om het niet meer uit handen te geven. Reden genoeg voor McEnroe om weer te gaan mopperen, vooral op de ballenkinderen en later steeds meer op zichzelf. "Ik heb normaal gesproken geen kans tegen deze Becker", had de voormalige nummer een van de wereld tevoren laten weten.

Hij had volkomen gelijk.

Red Sox evenaren record

BOSTON — Door tegen de Texas Rangers met 5-4 te winnen hebben de honkballers van Boston Red Sox een oud record geëvenaard. De Red Sox boekten hun 22- ste achtereenvolgende thuisoverwinning. Het record voor de American League werd in 1931 gevestigd door de Philadelphia Athletics. Het record in de Major League is in het bezit van de New York Giants (1916).

De club heeft nu negentien van de twintig wedstrijden gewonnen sinds Joe Morgan op 14 juli tot manager werd benoemd. De triomf op de Rangers bracht Boston naast Detriot Tigers op de eerste plaats in de oostelijke divisie van de American League.

Alleen in finale voluit gesprint (9,90)

Ben Johnson weer geheel hersteld van blessure

OTTAWA — Ben Johnson heeft tijdens de Canadese titelstrijd in Ottawa bewezen klaar te zijn voor een optreden in het Europese circuit. Johnsson is volledig hersteld van een blessure, die hij op 13 mei in Tokyo opliep. De 26-jarige wereldrecordhouder werd nationaal kampioen op de 100 meter in 9,90 seconden. Zijn sprint werd aangedreven met een rugwind van 3,70 m per seconde.

"Ik heb een paar wedstrijden nodig om in topvorm te komen. Mijn linkerbeen is in ieder geval weer geheel in orde", verklaarde de atleet uit Toronto. Niets staat een optreden van Johnson ter gelegenheid van de opening van een stadion in het Italiaanse skioord Sestrieres in de weg. De baan, waar tal van wereldsterren worden verwacht, ligt 2100 meter boven de zeespiegel. De eerste confrontatie met Carl Lewis wordt 17 augustus in Zürich verwacht. Vier dagen later staat Johnson op de startlijst voor de grand-prix-meeting in Keulen.

Johnson wist onmiddellijk zijn prestatie naar waarde te schatten. De in Jamaica opgegroeide atleet weet dat hij nog niet de vorm van 'Rome 1987' (toen hij een wereldrecord van 9,87 liep) te pakken heeft. Van Carl Lewis verwacht Johnson meer dan de Amerikaan tijdens de selectiewedstrijden in Indianapolis liet zien. "Bij een rugwind van 5,2 m is 9,78 niet meer dan een reguliere 10,05. Onder die condities had ik 9,50 kunnen lopen."

NIET VOLUIT

'Big Ben' had vrijdagnacht zijn serie gewonnen in 10,38 seconden. Twintig meter voor de streep hield hij in. Alleen in de eindstrijd ging hij voluit. Desai Williams, Johnsons voorganger als Canada's beste sprinter, werd op een-tiende seconde tweede.

Door een blessure aan linkerdijbeen en -enkel was Johnson gedwongen drie maanden buiten de wedstrijdbaan te blijven. Dat bood hem de tijd ruzie te maken met zijn trainer Charlie Francis en manager Larry Heidenreich. Beide conflicten zijn inmiddels weer bijgelegd.

Snelste vrouw van Canada was Angella Issajenko op de 100 meter in 11,01. De nummer vijf van het toernooi om het wereldkampioenschap had op de streep een voorsprong van een-tiende seconde op Angela Bailey, die tweede werd. Opmerkelijk was verder de winnende tijd van hordensprinter Mark McKoy: 13,25 seconden. Met 13,15 voert de Amerikaan Roger Kingdom de wereldranglijst van dit seizoen aan.

SPORT AGENDA MALTA AMSTEL

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Maduro Plaza)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

*****

Major League Baseball

NEW YORK — De uitslagen van de wedstrijden, in het afgelopen weekeinde gespeeld voor de Noordamerikaanse baseball-competitie, zijn:

ZATERDAG

American League:
New York Yankees - Minnesota Twins 5-1, Boston Red Sox - Detroit Tigers 3-0 (10 innings), Kansas City Royals - Toronto Blue Jays 5-1, Milwaukee Brewers - Baltimore Orioles 7-2, Chicago White Sox - California Angels 6-3, Seattle Mariners - Oakland Athletics 12-7, Texas Rangers - Cleveland Indians 2-0.

National League:
New York Mets - Pittsburgh Pirates 6-3, San Francisco Giants - Atlanta Braves 14-4, Montreal Expos - Saint Louis Cardinals 11-5, Houston Astros - Los Angeles Dodgers 4-2, Philadelphia Phillies - Chicago Cubs 7-4, Cincinnati Reds - San Diego Padres 4-3.

ZONDAG

American League:
New York Yankees - Minnesota Twins 5-3, Kansas City Royals - Toronto Blue Jays 11-1, Detroit Tigers - Boston Red Sox 4-2, Oakland Athletics - Seattle Mariners 5-4, Cleveland Indians - Texas Rangers 5-3, Baltimore Orioles - Milwaukee Brewers 7-2, California Angels - Chicago White Sox 7-5.

National League:
New York Mets - Pittsburgh Pirates 5-3, Atlanta Braves - San Francisco Giants 7-2, Montreal Expos - Saint Louis Cardinals 5-4, Los Angeles Dogers - Houston Astros 5-3, Chicago Cubs - Philadelphia Phillies 7-4, San Diego Padres - Cincinnati Reds 4-1.

RUTSEL MARKES MIST PENALTY EN HATTRICK

Eerste divisie: Eleven Brothers blijft koploper

Victory Boys meerdere van De Koning in matig duel

WILLEMSTAD — Het voorbeeld van Jong Colombia/ Winkel & Zonen volgend, ruilde Victory Boys/Citco gisteravond middels een 2-0 zege eveneens de zevende plaats in voor een positie in de bovenste regionen van de standenlijst. De ploeg die gisteravond aan het kortste eind trok was De Koning/ABN dat aanzienlijk minder speelde dan in zijn laatste drie wedstrijden.

Evenals Jong Colombia, triomfeerde Victorie Boys met 2-0. Het resultaat van beide ploegen tot dusverre in de competitie is overigens identiek. Zowel Jong Colombia als Victorie Boys speelde zes wedstrijden waarvan zij er twee in een overwinning wisten om te zetten, driemaal de punten deelden en één nederlaag te verwerken kregen. Beide scoorden ook 6 doelpunten, terwijl hun eigen doel vijfmaal werd doorboord.

MIDDELMATIG NIVEAU

Het treffen van gisteren was van middelmatig niveau met slechts af en toe enkele uitschieters. Tijdens zo'n uitschieter voor de Jandoret- ploeg in de eerste helft, kwam de eerste treffer van Victory Boys geheel onverwacht tot stand.

Een snelle uitval waarbij Heinrich Merced slim in de diepte speelde voor Rudsel Markes, leverde dit doelpunt op. Markes snelde naar voren en versloeg keeper met een schot in de hoek waar deze de bal het minst verwachtte.

Markes nam ook de tweede goal voor zijn rekening. Een kwartier na de hervatting liet De Koning na, hem te bewaken tijdens het nemen van een vrije trap. Dit werd de ploeg uit Jandoret noodlottig. De nemer van de vrije trap, Mirco Colina, hoefde de bal naar Markes te tikken die de bal meteen op de wreef nam en keeper Navarro voor de tweede maal het nakijken gaf.

Markes kreeg zelfs de kans om een hattrick vol te schieten. In de slotfase werd hij namelijk bij een doorbraakpoging zwaar gechargeerd in het doelgebied. Ofschoon Mirco Colina bij Victory Boys de strafschoppen- specialist is, mocht Markes van zijn coach de strafschop nemen om zijn hattrick te completeren. Hij faalde echter grovelijk. Zijn schot ging hoog over.

In de eerste divisie kwam koploper Eleven Brothers niet verder dan een puntendeling (1-1) met Deportivo St Rosa. Bij de rust was de stand nog blank. Eleven Brothers behandigde met het gelijkspel in ieder geval zijn tiende winstpunt terwijl Deportivo St Rosa opschoof naar de tweede plaats. Eleven Brothers heeft thans tien punten uit zeven wedstrijden en Deportivo St Rosa acht uit zeven wedstrijden.

Bridge-uitslagen

WILLEMSTAD — De uitslag van de op woensdag 3 augustus gespeelde vijfde en voorlaatste zitting van het Toyota- toernooi van Bridge Club Baranca was:

Groep A:

1. Brown/Sewrajsing 69,27 2. De Vries/De Jong 59,38 3. Engelman/Bustraan 56,60 4. Echtpaar Kruisheer 52,60 5. Bronwasser/De Vries 51,56 6. Bongers/Vlug 51,04.

De overige vier paren scoorden beneden de 50 %.

Groep B:

1. Loos/Lubbers 64,58 2. Van der Bregge/Van der Velde 62,50 3. Valkenberg/Gibbs 55,56 4. Groot/Cloose 52,50 5. Echtpaar van Henegouwen 51,67.

De overige vier paren scoorden onder het gemiddelde. De laatste zitting vindt plaats op woensdag 10 augustus. De definitieve uitslag en prijsuitreiking volgt op woensdag 17 augustus voor aanvang van de normale competitie.

Atleten buiten de baan actief

LOS ANGELES — Amerikaanse atleten hebben een week na afloop van de selectie- wedstrijden voor de Olympische ploeg even de pas ingehouden. De prioriteiten liggen momenteel buiten de baan. Dat gaf Said Aouita gelegenheid te schitteren in Edinburgh, waar hij vorige week de 1000 meter won. De wonderbaarlijke atleet uit Marokko is na dat succes voornemens in Seoul de 800 en de 1500 meter te lopen.

Aouita plaatste de Amerikanen in de schaduw. Harry 'Butch' Reynolds deed het met 45,29 seconden op de 400 meter rustig aan. Ook hordenloper Danny Harris boemelde met 49,59 maar wat aan. Hinkstap- springer Mike Conley denkt zich langs juridische weg alsnog te kunnen verzekeren van een retour Seoul. Conley, vier jaar geleden in Los Angeles en vorig jaar tijdens de wereldtitelstrijd in Rome tweede, beweert te kunnen bewijzen dat hij in Indianapolis 17,66 en niet 17,57 meter heeft gesprongen. Achter Willie Banks en Charlie Simpkens werd Robert Cannon derde met 17,63 meter. Alleen de eerste plaatsten zich voor de Olympische Spelen. Een advocaat heeft namens Conley een protest bij de Amerikaanse atletiekfederatie, TAC, ingediend.

Florence Griffith zorgde voor opschudding door de mededeling te breken met trainer Kersee. "Bob heeft te veel afleten. Daardoor krijg ik te weinig aandacht", luidde de door zaakwaarnemer Gordon Baskin verstrekte verklaring. Griffith vindt dat haar echtgenoot Al Joyner wat meer in het zonnetje moet worden geplaatst. Als trainer van wereldrecord- houdster en gouden kandidate zal Joyner zonder twijfel worden toegevoegd aan de Amerikaanse begeleidingsploeg. Als hinkstapspringer slaagde hij niet.

MIDDENAFSTAND

Door een triomf over de Engelsen David Sharpe en Tom McKean heeft Aouita definitief ook op de kortere middenafstand zijn naam gevestigd. De 27-jarige Marokkaan liep 2.18,32. De vijf kilometer, het onderdeel waarop hij wereld- en Olympisch kampioen werd, vermag hem niet meer te boeien en laat hij derhalve aan anderen over.

De Brit Colin Jackson maakte indruk op de 110 meter. Ondanks het kille, vochtige weer kwam de vroegere jeugd- wereldkampioen tot 13,21 seconden.

Tijdens wedstrijden in het Italiaanse plaatsje Caorle leed de Olympische kampioen Dietmar Mogenburg een verrassende nederlaag. De Amerikaan Hollis Conway overmeesterde een hoogte van 2,33 meter, twee centimeter meer dan de Westduitser. In Kiev wandelde de 22-jarige Jelena Nikolajeva naar een nieuw wereldrecord. Tijdens de eerste dag van de Nationale titelstrijd legde Nikolajeva de tien kilometer af in 43 minuten 36,41 seconden. Dat was negenhonderdste seconde beter dan haar van 7 mei daterende toptijd.

Winst tegen Antilliaans-Amerikaanse selectie

Nederlands baseballteam komt langzaam in vorm

AMSTERDAM — Het Nederlands baseballteam begint langzamerhand vorm te krijgen. Dit weekeinde zegevierde het nationale negental in twee oefenwedstrijden.

De ploeg van de Amerikaanse manager Don Petroff zegevierde zondag in Amsterdam met 8-5 over de AA All Stars, een selectie van de in de Nederlandse competitie Amerikaanse en Antilliaanse spelende baseballers. Daags tevoren had Oranje in Den Haag een met gastspelers versterkt ADO teruggewezen: 11-6.

Voor 600 toeschouwers kwam Nederland zowel in Den Haag als in Amsterdam tot behoorlijke prestaties. De beste hitter van de Nederlandse competitie, Bill Groot, zorgde voor een hoogtepunt door zondag in de derde innings een homerun te slaan. De All Stars en Nederland kwamen ieder tot veertien geslaagde tikken. Steven Matthew en Cleve Mendez tikten voor de sterren de bal over de omheining van het kleine Pirates-veld.

Tegen ADO, het gepromoveerd naar de hoofdklasse, was er sprake van een dubbele test. De voor zijn eigen club uitkomende international Bart Volkerijk kreeg het te stellen met zijn teamgenoten van het Nederlands team. In vijf innings incasseerde de geroutineerde Hagenaar zeven honkslagen. Vier internationals werden voor drie slag naar de kant gestuurd.

Nederland maakte een aanzienlijk sterkere indruk dan in de eerste oefenwedstrijd, toen tegen de AA All STars een kansloze nederlaag werd geleden. De vierde ontmoeting, opnieuw tegen de All Stars, wordt woensdag in Rotterdam gespeeld. De oefenreeks geldt als voorbereiding op de Haarlemse Honkbalweek, die zaterdag 13 augustus begint. Daarna volgen de wereldtitelstrijd in Italië en het Olympisch demonstratie- toernooi in Seoul.

0-0-0-0-0

AUTOSPORT/CORDOBA — De Argentijn Jorge Recalde bezet na de eerste etappe van de rally van Argentinië de eerste plaats. De Lanica- coureur heeft een voorsprong van 20 seconden op de Italiaan Massimo Biasion. De Oostenrijker Franz Wittmann is derde op 2.43.



...Eén van de groepen die deelnam aan het ruiterkamp van Society Hippique Curaçao. De veelal jonge deelnemers leerden alles over het verzorgen, voeden en berijden van paarden en pony's. Op de foto uiterst rechts, Carla Smaal...

Ruiterkamp Society Hippique succesvol

WILLEMSTAD — Van 18 juli tot en met 5 augustus vond er op de manege van Society Hippique Curaçao aan de Jongbloedweg een ruiterkamp plaats. Dit kamp was bedoeld om een ieder, maar vooraal de jeugd, kennis te laten maken met de ruitersport. Het kamp mag volgens Carla Smaal van de vereniging als succesvol worden beschouwd.

Gedurende de drie weken hebben zich ongeveer 35 personen gemeld. De groepen die, elke week een andere groep, alles over paarden leerden, zowel in theorie als in praktijk, verbleven gedurende het kamp zoveel mogelijk samen. Onder leiding van instructeur Rob Tol leerden de veelal jonge cursisten onder meer hoe een paard dient te worden verzorgd, gevoed en verschoond.

Uiteraard was het berijden van het edel dier een belevenis op zich. Ook hiervoor waren er gedegen instructies nodig. " Want jong geleerd is oud gedaan, zegt het spreekwoord nog steeds", verklaarde Carla Smaal.

ELKE DAG

Het is niet de bedoeling dat de hippique- sport slechts in de vakantie- periodes de aandacht krijgt. "Wij zijn elke dag geopend voor mensen die in deze sport geïnteresseerd zijn", zegt Rob Tol. Tol is al enige tijd als instructeur verbonden aan de manege van de vereniging. Volgens hem heeft de paardesport, waarvan met name de dressuur en het springen, zeker een toekomst op Curaçao. Deze sport, Olympische discipline, is nog niet zo bekend hier, maar er begint steeds meer belangstlling voor te groeien.

De manege aan de Jongbloedweg bestaat momenteel uit 10 paarden en pony's. "Een ieder die belangstelling heeft voor de paarde- sport of voor onze vereniging kan zich bij ons aanmelden", aldus Smaal. Het ligt in de bedoeling om rond de herfst- vakantie wederom een kennismakings- kamp te organiseren. Speciaal voor belangstellenden in de leeftijdsklasse van 7-17 jaar. Geïnteresseerden kunnen met de vereniging telefonisch contact opnemen: 79160 (Carla Smaal) of bij de manage langs komen aan de Jongbloedweg en vragen naar Rob Tol.

0-0-0-0-0

VOETBAL/WENEN — Het Braziliaanse Olympische voetbalelftal heeft woensdag in Wenen een vriendschappelijke wedstrijd tegen Oostenrijk met 2-0 gewonnen. Edmar opende na een uur de score. De tweede treffer kwam vlak voor tijd op naam van Andrade. Er waren 45.000 toeschouwers.

CURAÇAOSE BOWLERS SUCCESVOL IN MIAMI

Samir Daou: eerste plaats in 'All Events'

Daou en Dijkhuizen schitteren op jeugd- toernooi Lee Evans

WILLEMSTAD — De Curaçaose Bowling- delegatie is de 'Lee Evans' kampioenschappen in Miami goed begonnen. Na in Puerto Rico aan de Panamerikaanse Spelen deelgenomen te hebben won patricia Dijkhuizen het openingstoernooi in Miami (Friendship Tournament) bij de meisjes. De jeugdige Samir Daou speelde, zoals dat de laatste tijd traditie begint te worden, zeer sterk en zette enkele goede resultaten neer met onder meer de eerste plaats bij de jongens.

Bij de single- wedstrijden voor meisjes behaalde Patsy Dijkhuizen in het hoofd-toernooi een vijfde plaats achter de Amerikaanse bowlsters. Dijkhuizen noteerde 3007, en bleef onder de score van de Colombiaanse en de Puertoricaanse deelneemsters (3010). De winnares in deze categorie behaalde een score van 3258 pins, nummer twee 3033 pins. De andere Curaçaose deelneemster, Marzuella Cardenas wierp 2842 in 18 beurten.

De beide meisjes, Patsy en Marzuella, behaalden in het jeugd- damesdubbel een fraaie tweede plaats. Zij eindigde achter het Amerikaanse koppel. Dijkhuizen heeft wel de hoogste game- score met 240 pins op haar naam staan (jeugd). In de All Events ranglijst staat Patsy momenteel op de vierde plaats en Maruzella op plaats tien.

FENOMEEN DAOU

Bij de heren junioren is het fenomeen Samir Daou weer oppermachtig. De jonge Curaçaose bowler werd bij het openingsevenement gelijk eerste bij de heren. Uit dertien landen doen er 24 deelnemers mee. Met een serie van 3548 pins in 18 beurten stelde Samir zijn zege veilig. De tweede plaats was voor de Argentijnse deelnemers die 3417 scoorde. Rur Hueck, is de tweede Curaçaose afgevaardigde in dit toernooi en scoorde 3143 pins. Goed voor een 17- de plaats. In een Open Amerikaans toernooi is deze prestatie van Samir Daou: fantastisch.

Tot afgelopen dinsdag stond de Curaçaose delegatie op de derde plaats met 12.540 pins achter de VS (12.794) en Puerto Rico (12.597). Op de vierde plaats stond Colombia, gevolgd door de Bahamas. Woensdag werd er niet gespeeld.

Afgelopen donderdag werden Samir en Patsy winnaar in de mixed dubbel competitie met 2402 pins. Hiervan nam Samir er 1241 voor zijn rekening en Patsy 1156. Het gemiddelde van het koppel bedroeg 200 pins.

Bij de jongens dubbel behaalde Samir Daou samen met Ruru Hueck een vijfde plaats. Bij de meisjes- dubbel deden Patsy Dijkhuizen en Maruzella Cardenas het beter. Zij werden tweede achter de Amerikaanse meisjes.

Door zijn scores staat Samir Daou in het All Events klassement op een stevige eerste plaats. Ruru Hueck op de twaalfde. Het curaçaose team verdrong op de ranglijst het Puertoricaanse gezelschap en staat nu met 21.246 pins achter de delegatie van het thuis-spelende VS (21.775).

Bij de dames (senioren) haalde Sady van Borssum- Waalkes het nieuws door met een highest game van 258 pins te gooien. Later werd haar record verbeterd door een Canadese deelneemster (268).

Atletiek te Suffisant

WILLEMSTAD — Op zaterdag 13 augustus organiseert de Curaçao Atletiek Bond in samenwerking met de atletiekvereniging Exelcior/Tang een aantal atletiek- wedstrijden. De competitie zal gehouden worden op het sportveld te Suffisant (stadion). De aanvangstijd is om half drie 's middags. Het programma ziet er als volgt uit:

Na de officiële opening begint men om 15.00 u met de 100 meter afstand voor alle leeftijds- categorieën. 15.20 u: Verspringen voor dames van 14 jaar en ouder en heren van 20 jaar en ouder. Hardlopen: 60 meter voor jongens en meisjes van 10-11 jaar. 15.30 u Hardlopen: 80 meter voor jongens en meisjes van 12-13 jaar.

15.45 u: Hardlopen 200 meter voor alle categorieën. 16.00 u: kogelstoten (7 1⁄4 kg) voor heren van 20 jaar en ouder. Hardlopen 800 meter voor meisjes van 10-11 jaar. 16.15 u: Hardlopen 1200 meter voor jongens van 12-13 jaar. 16.30 u: Hardlopen 1000 meter voor jongens van 10-11 jaar en meisjes van 12-13 jaar.

Na een prijsuitreiking voor enkele onderdelen volgt om 17.45 u: Hardlopen 400 meter voor alle categorieën. 17.35 u: Hardlopen 1500 meter voor heren van 20 jaar en ouder. Daarna volgt de prijsuitreiking voor de laatste disciplines.

Clubs en atleten die zich willen inschrijven voor deze wedstrijden kunnen dat doen bij A. Linzey, Totolicaweg 7. Men kan inschrijven tot en met woensdag 10 augustus half acht 's avonds. Op de wedstrijddag zelf kan men niet meer inschrijven. De bijdrage voor elk onderdeel is 25 cent.

Er is voor openbaar vervoer gezorgd voor verschillende wijken. Bussen vertrekken vanaf de volgende punten naar het Suffisant stadion 13.15 u: Vanuit Fuik via Palu Blanku, Montagne en SDK naar Suffisant. 13.00 u: Vanuit Westpunt via Lagoen, St Cruz, Soto en Brasilandia naar Suffisant.

'NIEUWE' ROTTERDAMSE PLOEG WINT TOERNOOI

FC Antwerp en Aberdeen komen niet tot scoren

Geflatteerd gelijkspel (3-3) Feijenoord tegen Real Madrid

ROTTERDAM — Wanneer de artiesten van Real Madrid de bal van voet tot voet laten gaan, lijkt zelfs de zwaar aangetaste grasmat van het Feijenoord-stadion op een biljartlaken. De 'Koninklijke' uit de Spaanse hoofdstad toonde op de slotwedstrijd van het elfde Rotterdam-toernooi binnen twee dagen te zijn veranderd van een lusteloos gezelschap in een swingend geheel. Het was echter niet voldoende om het 'nieuwe' Feijenoord van de eindoverwinning af te houden. De thuisclub kwam in de tweede helft twee keer terug uit verloren positie en had aan een omstreden gelijkspel (3-3) voldoende om een klein feestje te mogen vieren.

Feijenoord deed in een boeiend en vaak goede wedstrijd veel zelf, maar had zondag toch de helpende hand nodig van scheidsrechter Van Swieten om terug te komen in de wedstrijd. Kort na rust wees de vervanger van Bep Thomas, die eerder Sparta - Barcelona uit de hand had laten lopen, gretig naar de stip, na een botsing tussen Brands en Sanchis. Van Geel benutte het buitenkansje even koelbloedig als Sanchez eerder in de wedstrijd had gedaan. In blessuretijd mocht Van Geel het kunststuk nog eens herhalen, nadat Mitchell en de Spanjaard Michel de score voor beide ploegen met een treffer hadden opgevoerd. De van Roda afkomstige speler bleef opnieuw de rust zelve en liet zijn club voor de zesde keer het Rotterdam-toernooi winnen.

SPAANSE STRAFSCHOP

De ploeg van Leo Beenhakker was echter, in tegenstelling tot het duel met FC Antwerp van vrijdagavond, majestueus van start gegaan. Binnen drie minuten lag de bal op de stip voor Feijenoord-doelman Hiele. Gordillo, als vanouds spelend met afgezakte kousen, stuurde Butragueno de diepte in en Nortan restte niets anders dan de dribbelkoning te vloeren.

Sanchez schoot vanaf elf meter raak, op een manier zoals Neeskens dat vroeger ook deed. De werklust kwam daarna van Feijenoord, de hoogstandjes van Real. Zes minuten voor rust leidde dat tot de tweede treffer. Na een vlekkeloze aanval stelde Michel de Mexicaanse scherpschutter in de 39e minuut in staat voor de tweede keer het doel te treffen.

In tegenstelling tot Feijenoord-trainer Rob Jacobs, die zeven versterkingen moest inpassen, hoeft Leo Beenhakker aan de Spaanse topformatie nauwelijks te sleutelen. Slechts Bernd Schuster, die acht jaar bij Barcelona aan het bakkeleien is geweest, maar nu het plan heeft gevat aan de slag te gaan, is de Joegoslaaf Jankovic komen aflossen. De Westduitser moet een extra waarde aan het team toevoegen, waardoor het schoonheidsfoutje - dat vorig seizoen leidde tot de Europa Cup uitschakeling tegen PSV - wordt vermeden. Verder is alles bij het oude gebleven, al strijden Gallego en Tendillo nog om de positie van centrale verdediger. Losana (Espanol) lijkt voornamelijk te zijn aangetrokken om Butragueno wakker te houden, terwijl Esteban wordt opgeroepen als Camacho echt te oud gaat worden.

COMPLEET NIEUW

Jacobs heeft het niet zo gemakkelijk. Hij moet een compleet nieuwe formatie opbouwen, maar bewees op het Rotterdam-toernooi in elk geval niet achter te liggen op het schema. De ploeg werkt met een ongekend elan en heeft onmiskenbaar aan kwaliteit (Metgod, Van Geel, Smolarek) gewonnen. Maar uiteraard loopt nog niet alles perfect. Zo ziet Jacobs de samenwerking tussen de Poolse rasvoetballer Smolarek en de Australische vrijworstelaar Mitchell nog wat verbeteren. Bovendien is de balans op het aanvallend ingestelde middenveld, zondag overigens zonder Metgod die als vrije verdediger speelde, nog niet perfect. De enige die echter nog aan het niveau moet wennen is spelverdeler Brands, die bij RKC gewoon was drie versnellingen lager te spelen.

Desondanks sloeg de balans voor trainer Jacobs onmiskenbaar naar positieve kant uit. "Met name naar onze verdediging was ik erg benieuwd", aldus de oefenmeester, die evenals vrijdag lange tijd met drie buitenlanders (Roth, Smolarek, Mitchel) speelde. "Voor rust ging het niet goed, maar daarna ging het duidelijk beter. Ik denk in elk geval dat het publiek zich met dit duel uitstekend heeft vermaakt." Er waren in Rotterdam in totaal 56.000 toeschouwers, waaronder 36.000 betalende. Dat was 6000 meer dan begroot.

Jacobs was zo reëel toe te geven dat het huidige Real Madrid voor het nieuwe Feijenoord nog een maatje te groot was. "Met name voor rust heeft die ploeg zeer goed gespeeld. Het is een echte topclub, die rustig en gedoseerd speelt. Ze hebben vooralsnog een gigantische voorsprong op ons. Maar dat is geen schande."

Beenhakker was eveneens positief over Feijenoord. "Het enige dat de ploeg nog nodig heeft is een goede tuinman, zodat Prince over een fatsoenlijk veld kan lopen. Ik moest alleen bij de tweede strafschop mijn spelers tot rust manen. Ik ken de pappenheimers zo langzamerhand. Het was geen strafschop. Ik moest ze even afremmen."

ANTWERP - ABERDEEN

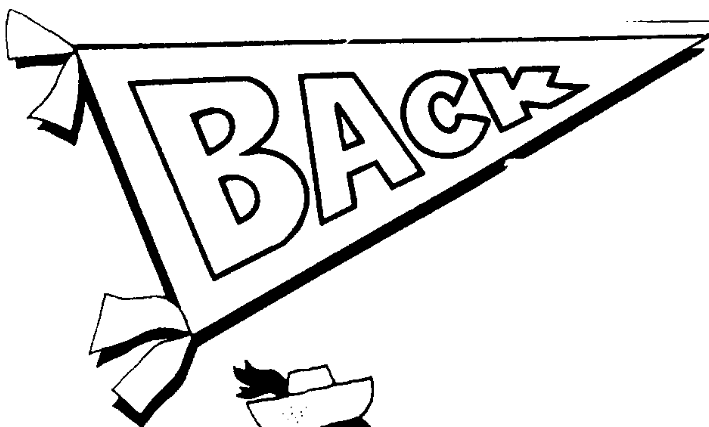
De openingswedstrijd toonde eerder dat het afschaffen van een duel om de derde plaats, waardoor via een wat ingewikkeld wedstrijd- reglement iedere ploeg in feite tot het einde een kans op de eindzege behoudt, voor wat meer amusement kan zorgen.

FC Antwerp en Aberdeen, die beide aanstaande zaterdag aan de competitie gaan beginnen, zorgden een helft lang voor een aardige opvoering. Na de hervatting wekten beide teams de indruk zich te sparen voor belangrijker dingen die gaan komen. Het opnieuw in grote getale opgekomen publiek nam daardoor met een imposant fluitconcert afscheid van beide formaties.

Aberdeen mocht de meeste aanspraken maken op de overwinning. De Schotse ploeg, die de van Groningen gekochte speler Mason ditmaal op de bank hield, creëerde voor rust enkele fraaie mogelijkheden. Een paar klassieke driehoekjes tussen Dodds, Hewitt en Connors leidden tot enthousiasme bij de toeschouwers. Connors verpruste de mogelijkheden echter knullig. Aberdeen, vrijdag tegen Feijenoord goed gestart, maar na het uitvallen van de centrale verdediger Miller defensief in de problemen geraakt, bleef daardoor roemloos steken op de laatste plaats van het Rotterdam-toernooi.

FC Antwerp deed het beter. De ploeg van coach Kessler kroop tegen Aberdeen aanvankelijk door het oog van de naald, maar herstelde zich naarmate het duel vorderde. Niet in het minst dankzij bemoeienissen van Frans van Rooy. De ex-PSV-er, vrijgemaakt voor het opbouwend werk, toonde zich andermaal een bekwame schakel tussen verdediging en aanval. Bovendien bezorgde hij met enkele gevaarlijke schoten uit de tweede lijn zijn landgenoot Theo Snelders in het Schotse doel nog de meeste problemen. Eén keer slechts had de ex-doelman van FC Twente het nakijken. De knal van Geilenkirchen, de van FC Köln afkomstige Antwerpspeler, strandde echter op de lat. Verder kwam FC Antwerp niet. Het bleef 0-0.













BACK TO SCHOOL BACK TO SCHOOL BACK TO SCHOOL BACK TO SCHOOL

Back To School

Te veel om op te noemen!

Nog steeds het beste adres

VOOR SCHOOL- EN KANTOORBENODIGDHEDEN

met de U welbekende goede service.

RosKo N.V.

V/H AHREND ANTILLIANA

Schottegatweg Oost 134 Curaçao Tel. 614633

BACK TO SCHOOL WITH...

B.T.S.

Back to School met „Monilet" Punda

Ontvangen de **no. I schooltas** (Gearbox case).
Bekroond in '87 en '88 in Europa voor het beste ontwerp.

Ook thermosflessen en lunchboxes van **"My Little Pony"**, **"Thundercats"**, **"Action Force"**, **"Mask"**, **"Manta Force"**.

Maandag 8 augustus zijn wij de gehele dag geopend

Wacht niet te lang, **„Monilet"** heeft altijd iets unieks, maar wel een beperkte hoeveelheid en voor een goede prijs.
En vergeet niet:
Bij aankoop t.w.v. *f*.25.- ontvangt U **een volle étui gratis** plus een lot om mee te doen in onze *f*.80.000.- campagne.

Voor iedereen die weer naar

School

gaat geven wij

50% KORTING

op alle

SCHOOL-ARTIKELEN

zoals:
pennen, potloden, gums, schriften, mappen, map blaadjes, linialen, slijpers, passers, passersets, blocnotes, tapbladen, steek-hoezen, stickers, schetsboeken en nog veel meer.

't schuurtje

Winston Churchillweg 181 - Tel.: 82090

AUGUSTINUS

Boekhandel **Augustinus**

Abraham de Veerstraat 12 - Tel. 611904-612782

"Eénvoudigweg meer dan een boekhandel"

Grote sortering SCHOOL BENODIGDHEDEN

School Supplies

AUGUSTINUS BOEKHANDEL

Abraham de Veerstraat 12

Tel. 611904 - 612782 - 613558

---

the old freeport Shop N.V.

SPECIALS IN ...

Back To School

Kom langs en overtuig U zelf van de uitgebreide **SORTERING KLEDING** voor **jongens en meisjes** voor **Back to School**

the old freeport Shop

Handelskade 23 - TEL. 612393

de topzaak in Punda.

BOEKHANDEL SALAS CURAÇAO N.A.

1947 — 1987

40 jaar Cultuur

SCHOOLBENODIGDHEDEN

voor leerlingen van alle leeftijden!

TAPE DISPENSER

Back-To-School

B.T.S. BUYS!

DE BESTE PRIJZEN!
DE BESTE SORTERING!
DE MOOISTE KINDERKLEDING!

De best gesorteerde zaak voor

KINDERKLEDING

Speciaal voor Back to School

20% KORTING

Mariela boutique Juvenil Columbusstraat 14 Curaçao

MARIELA

Columbusstraat nr. 14

---

it's School Time

Terug naar SCHOOL

net even iets beter — met — net even iets beter

net even iets beter — van dorp - eddine n.v. — net even iets beter

en win een vakantie naar

DISNEYWORLD

De campagne van Van Dorp-Eddine om een reis naar Disneyworld te winnen wordt steeds interessanter: U ontvangt nú bij aankoop van **schoolartikelen** t.w.v. ***f*.20.-** een lot om mee te dingen naar de hoofdprijs die bestaat uit

een reis en verblijf van 1 week met Uw gezin in Disneyworld.

Koop al Uw schoolbenodigdheden en win een reis naar Disney World

van dorp - eddine n.v.

NET EVEN........ IETS BETER!

BACK-TO-SCHOOL!

gift

Lacoste hemden	***f*. 10.- en *f*. 25.-**
Broeken en Jeans	***f*. 5.-**
Valentino en Giorgio Armani	***f*. 10.-**
Italiaanse broeken	***f*. 25.-**

Breedestraat 14
Tel.: 611615

Nike, Le Coq Sportif, Adidas ½ prijs Reebok 20%

BACK TO SCHOOL

De Koning op bezoek bij Gumbs



WILLEMSTAD — Minister drs Jan de Koning van Antilliaanse en Arubaanse Zaken, die vrijdagavond op Curaçao arriveerde voor het halfjaarlijkse bestedings- overleg, maakte vanmorgen zijn opwachting bij de waarnemend minister-president ir Louis Gumbs.

Dit bezoek was de eerste ontmoeting tussen de twee bewindslieden die met elkaar over verschillende punten van gedachten hebben gewisseld.

De ontmoeting duurde een uur en werd door beide ministers als uitermate bevredigend gekenschetst.

Toerisme uit Europa 130 procent gestegen

Succesvolle promotie campagne van de KLM

WILLEMSTAD — De promotie- campagne 'Ontdek het Nederlandse Caribische gebied (Discover the Dutch Caribbean) van de KLM in Europa verloopt succesvol.

Als resultaat van deze campagne die de KLM samen met de Nederlandse Antillen en Aruba sponsort, is het toerisme vanuit Europa, exclusief Nederland, toegenomen met 130 procent. Gedurende april, mei en juni van dit jaar zijn 23.900 passagiers van Amsterdam naar Aruba en vice versa gevlogen. Dit betekent een toename van 30 procent vergeleken met het tweede kwartaal van vorig jaar. Deze toename is hoofdzakelijk het gevolg van de groei van het toerisme uit Europa niet alleen naar Aruba en Curaçao, maar ook naar Bonaire en de Bovenwinden.

De prognose gebaseerd op reeds gedane boekingen, geeft aan dat de groei van het toerisme uit Europa in de komende maanden sterk zal blijven toenemen. Om dit te stimuleren zal de KLM een miljoen gulden extra ter beschikking stellen om de promotie van het Nederlandse Caribische gebied te garanderen. De campagne zal gericht blijven op de hogere inkomens- groepen, die in hotels blijven, uit eten gaan en een bijdrage leveren aan de toeristen- industrie van de eilanden.

Catch the cat Party

WILLEMSTAD — De Plaza-directie besloot zaterdagavond alle problemen rond het 'poezenprobleem' te laten voor wat het is en er een leuk feest van te maken: 'Catch the cat Party' met de band Los Explosivos in nachtclub Sabine's werd dan ook een groot succes.

Niet op de laatste plaats vanwege de aanwezige 'poezen' die tussen het publiek doorkropen en af en toe een dansje waagden. Ook general manager Fischinger deed mee aan het feest (zie foto).

Overigens is de poes die alle opschudding heeft veroorzaakt, nog steeds niet gevangen. Fischinger liet weten dat er verschillende vallen zijn uitgezet en de poes één dezer dagen wel gevangen wordt.

Bij voorbereiden aanslag

Guerrilla-kopstuk aangehouden in Ecuador

GUAYAQUIL — De politie van Ecuador heeft een vermoedelijk lid van de guerrilla- groep Alvaro Vive aangehouden.

Hij heeft inmiddels bekend van plan te zijn geweest deel te nemen aan een overval op de Franse ambasade in Quito na de inhuldiging van Rodrigo Borja als nieuwe president van Ecuador op 10 augustus. De aangehoudene is Manuel Perez Moreno die een der leiders van de guerrilla- groep zou zijn. Samen met zes makkers had hij zijn intrek genomen in een woning niet ver van de Franse ambasade in verband met de voorbereiding van de actie.

Volgens meerderheid Amerikanen

Droom van Luther King is nog geen realiteit



Een kwart eeuw nadat Martin Luther King getuigde van zijn droom van raciale gelijkheid in het moderne Amerika gelooft een meerderheid van de Amerikaanse bevolking nog steeds dat hun maatschappij nog racistisch is. Zo blijkt uit een enquete van Media General en van het persbureau Associated Press AP.

Het onderzoek werd verricht onder 1223 volwassen Amerikanen die over het gehele land verspreid wonen. Een grote meerderheid is van mening dat de Verenigde Staten op weg zijn naar meer raciale gelijkheid sinds augustus 1963 toen Martin Luther King zijn beroemde toespraak hield over zijn droom. Van de ondervraagden zegt 71 procent dat het mogelijk is de gelijkheid te bereiken en 84 procent is de mening toegedaan dat er in die richting gewerkt wordt, dat men naar raciale gelijkheid onderweg is.

VOORLOPIG NIET

Maar onder degenen die menen dat raciale gelijkheid mogelijk is meent veertig procent dat de raciale gelijkheid niet in hun leven nog bereikt wordt en 55 procent is van mening dat de Noordamerikaanse maatschappij in het algemeen nog racistisch is terwijl 37 procent zegt dat dit niet zo is. Van degenen die zeggen dat de maatschappij nog steeds racistisch is blijkt 53 procent blank te zijn. Van de ondervraagde negers zegt 68 procent dat er nog steeds racisme bestaat.

Van alle ondervraagden zegt 54 procent dat de negers nu dezelfde mogelijkheden hebben als de blanken. Maar van de ondervraagde negers zegt 68 dat dit niet zo is. De bevestigende en ontkennende antwoorden liepen gelijk op: 45 procent zegt ja op de vraag of minderheden een gelijke behandeling krijgen in het rechts- systeem; onder de blanken zegt 46 procent dat er inderdaad gelijke behandeling is voor de rechtbank en veertig procent zegt dat het niet zo is; van de negers zegt 61 procent dat het niet zo is.

Duidelijk is wel dat velen in de Verenigde Staten de overtuiging zijn toegedaan dat raciale gelijkheid nog steeds een droom is. Of iedereen bereid is daar zijn schouders onder te zetten is een andere vraag.

123 studenten

Vertrek bursalen naar Nederland

WILLEMSTAD — Vandaag vertrekt opnieuw een groep van 123 bursalen naar Nederland. Daarnaast heeft de overheid ook een hoeveelheid studiebeurzen en -leningen toegekend voor studie- doeleinden in andere landen en in Curaçao zelf. Hoe groot de laatste groep is, is evenwel nog niet bekend.

Dit jaar heeft de overheid weer een groot aantal beurzen afgegeven om in het buitenland een studie te volgen, die men op Curaçao zelf niet kan doen. De studenten die naar Nederland gaan blijven enige dagen in Hotel Bela Air in Den Haag. Vervolgens gaan de studenten naar de diverse steden waar ze hun opleiding krijgen. Zij krijgen hulp van CBTCB, het kantoor van de regering van Curaçao, dat speciaal hiermee belast is.

Opdat ons land zich verder ontwikkelt, moet de bevolking goed opgeleid en capabel zijn. Iedereen heeft recht op gelijke mogelijkheden om een studie te volgen, als de ouders financieel niet draadkrachtig genoeg zijn om de lasten te dragen. Om deze principes te realiseren heeft de overheid verschillende faciliteiten gecreëerd voor studenten en leerlingen. De regering, Sedukal en de Onderwijsdienst wensen alle studenten en hun ouders een vruchtbare studietijd toe ten behoeve van hun eigen ontwikkeling en die van ons eiland.

Namphy: bereid tot gesprek, maar niet over autoriteit

PORT AU PRINCE — President generaal Henry Namphy van Haiti is bereid met de oppositie aan tafel te gaan zitten. Maar dan mag deze zijn autoriteit niet in twijfel trekken.

Generaal Namphy vergelee[k] zich in dit verband met een a[r]ts die in staat is een zieke te redde[n]. In dit geval gaat het om de zie[kte] ten waaraan Haiti lijdt. "D[e] trein heeft ruimte voor iedereen maar ieder die aan boord van [de] trein wil gaan moet wel de vo[or]waarden van de conducteur a[c]cepteren. Zo meent de genera[al] die onlangs Leslie Manigat a[ls] president aan de kant schoof.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

KOKOLISHI (tel.: 8198): verzameling Bonaireaanse schelpen en koraal; open van dinsdag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - Kaya Nikiboko Zuid 3.

DIERENARTS DR J.A. JANSEN (Dokterskliniek Noord Saliña, tel.: 4255): spreekuren: dinsdag en vrijdag van 14.00-15.00 uur en voorts volgens afspraak.

LVV: **openingstijden slachthuis** maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 06.00-11.00/11.30-14.30 uur.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.

MEDEWERKING POLITIE LAAT TE WENSEN OVER

Steunpilaar toerisme komt in gevaar

Speervissers schieten zee rond Bonaire leeg

KRALENDIJK — De Bonaireaanse duikscholen maken zich uiterst bezorgd over het steeds toenemende speervissen. Er wordt nu reeds een enorme achteruitgang in het aantal rifvissen op de bekende duikplaatsen geconstateerd. Hoewel speervissen op Bonaire sedert 1973 bij de wet is verboden, neemt het gebruik van harpoengeweren hand over hand toe. Tijdens een urgent belegde persconferentie verwoordde André Nahr de grote bezorgdheid die er bij de duikscholen heerst. Er wordt naarstig naar een oplossing gezocht: bewustmaking van de bevolking of harde maatregels met flinke boetes. Uit woorden van Nahr is wel op te maken, dat vooral de medewerking van de politie te wensen overlaat.

Met nadruk zegt André Nahr, dat een herziene eilandsverordening van 29 november 1984 duidelijk zegt, dat niet alleen het zogenaamde speervissen verboden is, maar ook de verkoop en de aankoop van geharpoeneerde vis. Overtreders kunnen gestraft worden met bedragen die op kunnen lopen tot vijfduizend gulden.

RESTAURANTS

Het zijn namelijk niet alleen een aantal speervissers, die uit broodwinning of bijverdienste ettelijke kilo's vis uit het water schieten, maar vooral ook de lokale restaurants zetten de geschoten vis op de menukaart. Daar is de rechtgeaarde duikschool volledig tegen. Niet uit dierenbeschermings-idealisme, maar louter en alleen om de enige pijler waarop Bonaires toeristen- industrie steunt — het duiktoerisme — te beschermen en te behouden. Gebeurt dat niet op een korte en zelfs onmiddellijke termijn, dan kan Bonaire erop rekenen, dat binnen twee tot vijf jaar het toerisme voor gezien gehouden kan worden.

TOERISME

Tijdens de persconferentie, waar André Nahr een nadere uitleg geeft namens de Bonhata en de aangesloten duikscholen zegt hij dat er nu reeds een opmerkelijke leegte is te constateren op het rif.

Nahr: "Niet alleen wij constateren dat, maar ook terugkerende toeristen maken ons er op opmerkzaam, dat er een achteruitgang is in de vissenstand". Overigens beaamt André Nahr wel, dat het speervissen niet alleen een zorg van de duikscholen moet zijn. "Het onwettige speervissen is een ernstig probleem voor alle Bonaireanen en zal duidelijk repercussies geven in de toeristen- industrie. Immers wanneer Bonaire niet meer aantrekkelijk is voor de duiktoerist gaan ze ergens anders".

Dat betekent dan lege hotels en appartementen, lege restaurants, terugslag in de bouwindustrie, een overschot aan huurwagens het geen tenslotte zal leiden tot een gebrek aan werkgelegenheid. André Nahr gelooft niet, dat tien tot twintig lokale speervissers en twee tot drie restaurants, die de vis aankopen, de economie van tienduizend andere Bonaireanen in gevaar mogen brengen.

TEVERGEEFS

De urgente aanleiding tot de persconferentie was een voorval, dat de dag ervoor (3 augustus) was gebeurd. De assistent van Stinapa- directeur drs Eric Newton, Winklaar, betrapte een tweetal speervissers bij het schieten van vis.

Toen hij daartegen wilde optreden, werd Winklaar bedreigd met een harpoengeweer.



ANDRE NAHR
...bezorgd...

Nadat Winklaar zijn beklag had gedaan bij de politie kreeg hij te horen, dat ze niet tegen de speervissers konden optreden, aangezien de duikers niet op heterdaad (door de politie) betrapt waren. Later, aldus Winklaar, constateerde hij dat de geschoten vis aan een plaatselijk restaurant werd verkocht.

André Nahr, die bij Sanddolar een duikschool exploiteert, had op 25 juli dezelfde soort ervaring. Ook Nahr werd bedreigd met een harpoengeweer, maar ook met komende schade aan zijn boten die hij voor het duiken met de toeristen gebruikt.

FRUSTRATIES

En daar beginnen dan ook de frustraties voor de Bonhata (Bonaire Hotel and Tourist Association) en de duikscholen. Er is weliswaar een eilands- verordening, maar er wordt niet opgetreden. Op Bonaire zijn zelfs winkels waar harpoengeweren verkocht worden.

Dringende en zelfs op scherpe toon gestelde brieven worden naar het BC gestuurd om maatregelen te nemen in het algemeen belang. De pers wordt uitgenodigd om "opvoedende artikelen" te schrijven in de hoop dat tienduizend bewoners een twintigtal speervissers kan overhalen de verboden praktijken te staken.

De ook aanwezige duikexpert Don Stewart vat het kort maar duidelijk samen: "Eindelijk heeft de duiksport in de wereld erkenning gevonden. Er komen dagelijks meer duikers bij. Bonaire zal nu op moeten letten de veroverde plaats in de laatste jaren niet te verliezen".

Dammers: bij terugkeer inzet voor Bonaire nodig

Bursalen goed in Nederland aangekomen

KRALENDIJK — Vrijdagavond vertrokken 38 bursalen van Bonaire naar Nederland. Zij werden uitgeleide gedaan door wnd gezaghebber Richard Dammers en gedeputeerde Carmo Cecilia van Onderwijs. De jongelui zijn zatermiddag in Nederland aangekomen en ondergebracht in het Holiday Inn Hotel te Leiden.

Vandaag — maandag 8 augustus — zullen de bursalen naar hun diverse bestemmingen worden vervoerd. De Bonaireaanse studenten zijn tamelijk verspreid in verband met de diversiteit van de studierichtingen die zij gekozen. Bij hun vertrek attendeerde gedeputeerde Cecilia erop dat de gelegenheid die de overheid hen had gegeven om te studeren ook goed gebruikt moest worden. Maar de studie en het eindresultaat is niet het enige aspect in het toekomstige bestaan, aldus gedeputeerde Cecilia. Het ouderlijk huis wordt verlaten en ieder zal zich moeten aanpassen aan de situatie in het nieuwe land.

TIJDELIJK

Ook waarnemend gezaghebber mr Richard Dammers stak de vertrekkende bursalen een riem onder het hart. Hij merkte op, dat deze dag voor altijd in het geheugen gegrift zou blijven als een belangrijke maar ook erg moeilijke dag. Toch, aldus de gezaghebber moet elke bursaal voor ogen houden dat het afscheid maar tijdelijk is en dat de achterblijvers wachten op hun terugkeer. Dan kunnen zij bijdragen aan de Bonaireaanse economie. De toeristische industrie en het bedrijfsleven.

Tenslotte was het uur van afscheid aangebroken. Enkelen moesten flink hun tanden bijten, anderen lieten de waterlanders maar rijkelijk vloeien. De reis is in ieder geval voorspoedig verlopen en volgens een mededeling van de afdeling Onderwijs Bonaire maken de bursalen het uitstekend.

BIJ BC WEINIG GEHOOR GEVONDEN

Zwarte lijst circuleert onder leden

Bonhata wil krachtdadig optreden tegen speervissers

KRALENDIJK — Hoewel in 1973 toenmalig gezaghebber Raymundo Saleh voor een unikum zorgde door het verbod om in de wateren van Bonaire harpoengeweren te gebruiken in te stellen, was de noodzaak helemaal nog niet zo urgent. De laatste jaren echter is het gevaar niet denkbeeldig dat Bonaire zal moeten inboeten op het aantal toeristen. Woordvoerder van de Bonaire Hotel and tourist Association Hugo Gerharts eist derhalve een stringent optreden tegen de overtreders van de wet. Tot nog toe echter vindt de Bonhata weinig gehoor bij het BC.

De Bonhata besloot begin juni om het BC met de neus op de feiten te drukken. Alle duikoperators op Bonaire ondertekenden een verzoekbrief. Hoewel Gerharts beaamt dat het moeilijk zo niet onmogelijk is om het illegale speervissen onmiddelijk te stoppen, vindt hij wel dat er snel iets zal moeten gebeuren, wil Bonaire niet de grootste toeristische attractie — de onderwater- wereld — verliezen.

BLACKLIST

Van de zijde van Bonhata is besloten om in ieder geval één front te vormen ten aanzien van hun klanten die hun flessen willen vullen. Er is een lijst samengesteld met de namen van de bekende speervissers en zij zullen op geen enkele plaats meer hun flessen kunnen vullen.

Meer naar nadruk verwijst Hugo Gerharts naar de vervuilingsproblemen die onder andere de oostkust van Amerika en vooral Miami teisteren. Gerharts: "Moeten we op Bonaire niet blij en dankbaar zijn dat we een onvervuilde zee hebben met kristalhelder water? Daarom trekt Bonaire ook toeristen uit alle delen van de wereld, maar vooral uit Amerika, Canada en Europa.".

De verkoopdirecteur van de Bonhata vraagt zich echter af of het toegestaan kan worden dat een twintigtal speervissers dit vernietigen. De overheid zal derhalve hulp moeten bieden. Hugo Gerharts meent dat wanneer de politie het werk wegens personeelstekort niet aankan, er dan maar een team van zogenmaamde boswachters opgeleid moet worden. Gerharts: "Misschien hebben zij wel de durf om op te treden tegen de overtreders". Als suggestie oppert de Bonhata directeur om overheidsambtenaren aan te trekken die vroegtijdig hun dienstbetrekking moesten beeindigen.

CARCO

Ten slotte attendeert Hugo Gerharts in zijn schrijven aan het BC dat niet alleen het speervissen gestopt moet worden, maar ook het vangen van kleine kreeften en carco's. Steeds meer worden deze ondermaatse zeedieren op de markt gebracht en Gerharts verwacht dat dit nog maar twee jaar kan doorgaan en op Bonaire is er geen enkele kreeft meer te vinden.

KRALENDIJK — Om het vierde lustrum te kunnen vieren van de onthulling van het borstbeeld van de Venezolaanse arts Dr Jose Grogorio Hernandez en de kapel die ter zijner eer is gebouwd te Antriol, heeft het bestuur van de Hernandez-stichting toestemming verzocht om gelden in te zamelen. Huis aan huis zal rondgegaan worden met een lijst waarop ingetekend kan worden voor een bijdrage. Waarnemend gezaghebber M.R. Dammers was de eerste die zijn bijdrage op de lijst van de voorzitter van de Stichting Nene Provence bijschreef. Deze laatste is zoals bekend een enorme vechter geweest voor erkenning van de Venezolaanse arts. Jaarlijks wordt op Bonaire het overlijden (door een autoongeval) van dr Grogorio Hernandez herdacht. vele toegewijden aan de arts, afkomstig van Curaçao en Aruba nemen aan deze herdenking deel. Bij de foto links gezaghebber Richard Dammers en rechts de gepensioneerde postbode en voorzitter van de Grogorio Hernandez Stichting Jose (Nene) Provence.



De stilte van mijn afwezigheid bewaart mijn grote wens: „Wees goed voor elkaar"

Tijdens haar leven heeft

MAJ

door haar voorbeeld steeds laten zien wat deze wens inhoudt.
Uw lieve blijken van medeleven hebben niet alleen getoond dat velen zich in dit verdriet met ons verbonden voelen, maar ook dat zij met haar voorbeeld vele anderen heeft bereikt.
Wij zijn getroost door de gedachte dat deze Vrouw, die groots was in haar eenvoud, niet vergeefs heeft geleefd.

Jacques en Dith Jonkhout
Chichi en Wim Evertsz
Marie en Bert Zwueste
John en Gerda Jonkhout
George Jonkhout
Curaçao, augustus 1988 Grace Jonkhout

UITNODIGING

Onze Oma,

Josefa Hendrina Jonkhout

is niet meer.

Ze heeft ons liefgehad en verzorgd, was trots op ons als het goed ging, maakte zich steeds zorgen om ons welzijn, en wist te troosten bij grote en kleine teleurstellingen.

Op dinsdag 9 augustus willen wij, samen met onze ouders, haar tijdens een Eucharistieviering in dankbaarheid gedenken.
Plaats : **H. Hart Kerk van Janwé**
Tijd : **19.00 uur.**

De KLEINKINDEREN

Curaçao:	Nederland:
Gisèle en Henk	Joanne en Hans
Connie, Daniel en Diego	Robbie en Carine
Judy en Alfred	George
Mark en Liz	Michèle
Curd en Militza	Hester
Albert	Carel
Colin	Reinilde
Josette en Arthur	John-Oscar
Paul.	

Hesus a bisa: *Ami ta resurekshon i bida; Esun ku kere den Mi, lo biba, maske ku el a muri i kada ken ku biba ku Fé den Mi, lo muri den eternidat.*
Juan 11:25 - 26

A muri kristianamente:

Edna Catharina Kranwinkel-Pieters

Na nòmber di su esposo : **Jossy Kranwinkel**
Su yunan : **Carlos Kranwinkel**
Anthony i Maritza Kranwinkel-Marchena
Robert Kranwinkel
Egbert i Filomena Kranwinkel-De Cuba
Margriet Kranwinkel
Su ñetunan : **Anitza, Filbert, Anthmar, Anaritza, Hilarry i Marc**
Su rumannan : **Dario Pieters i famia**
Evaristo Lourens i Angela Echobardo i famia
Su yunan di kriansa : **Albert Knel, Carla Cachemir - Armida Meyer**
Su subrinanan : **Evertsz, Van der Veen, Pieters, Schotborgh i Echobardo**
Su tanta i tionan : **Rosalita Francisca i famia, Justina Silvano i famia, Isidora Clyd, Federico i Dario Clyd i famia**
Su kuñánan : **Mosita Martis, Kranwinkel i yunan**
Evangelina Daal, Kranwinkel i yunan
Elsa Pinedo, Kranwinkel i yunan
Elena Schotborgh, La Paz i yunan
Demas famianan: **Marchena, de Cuba, Kopra, House, Haseth, Gabriëla**
Na nòmber di: **Grupo di Orashon "Christu di Gran Poder Janwé".**

Akto di entiero ta tuma lugá djamars 9 di ougustus pa 4'or di atardi, saliendo for di misa Katedral di Pietermaai pa Santana Katóliko na Janwé. Ta risibí bishita di kondolensia for di 12'or di merdia na Katedral di Pietermaai. Despues di entiero no por risibí bishita di kondolensia na kas.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP MAANDAG 8 AUGUSTUS 1988 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.45	1.47	1.49
PND STERLING	2.95	3.005	3.065
NED GLD	82.27	82.99	83.79
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	111.58	112.30	113.10
FR FRANCS	26.49	27.59	28.29
DUITSE MARK	93.05	93.77	94.57
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.95	1.25	1.31
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 8 AUGUSTUS 1988 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	98.54
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	103.29
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	102.39
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	98.38

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.97%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

WEGWIJZER

GEEF VOORRANG AAN DEZE ZAKEN.